



**Gesegnet und geweiht** wurde das TSF-W der Feuerwehr Abteilung Bittelbrunn am vergangenen Sonntag im Rahmen eines Feuerwehrfests. Das Fahrzeug ist bereits seit 2019 im Dienst der Abteilungswehr und hat auch schon Einsätze absolviert. Aufgrund der Pandemie konnte die Feier zur Inbetriebnahme erst jetzt stattfinden. Das Bild zeigt einige der stolzen Bittelbrunner Feuerwehrmänner und -frauen mit Abteilungskommandant Hartmut Meier (Vierter von rechts) und dem Kommandant der Engener Wehr, Markus Fischer (rechts). Mehr zur Fahrzeugweihe auf den Seiten 8 und 9. *Bild: Rauser*

## FFW-Altersabteilung Treffen

**Engen.** Die Altersabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 2. Mai, um 19 Uhr im Schützenhaus in Anselfingen.

## Förderverein der Grundschule Welschingen Jahreshaupt- versammlung

**Welschingen.** Der Förderverein der Grundschule Welschingen lädt alle Mitglieder, Freunde und Gäste zur diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Diese findet am Freitag, 12. Mai, um 19.30 Uhr in den Räumen der Grundschule statt.

Auf der Tagesordnung stehen verschiedene Berichte über das vergangene Geschäftsjahr sowie Neuwahlen. Anträge sind bis Freitag, 5. Mai, schriftlich einzureichen an Susanne Samyn, Heinrich-Heine-Ring 3, 78234 Engen.

## Musikverein Anselfingen Hauptversammlung

**Anselfingen.** Am Samstag, 6. Mai, findet im Schützenhaus Anselfingen um 20 Uhr die Hauptversammlung des Musikverein Anselfingen statt. Neben Berichten und Ehrungen finden die Neuwahlen der gesamten Vorstandschaft (außer Vorsitzende und Kassier) statt.

## »Unser buntes Engen«

### Interkulturelles Frauencafé

**Engen.** Am Donnerstag, 27. April, findet um 17.30 Uhr wieder das interkulturelle Frauencafé im Gemeindezentrum, Hexenwegle 2, statt. Die Helferinnen treffen sich bereits um 17 Uhr. Marita Kamenzin wird den Turnverein Engen vorstellen. Danach gibt es wieder traditionelle Speisen, welche die Frauen der verschiedenen Länder mitbringen.

## Hegaukurier

### Einen Tag später

**Engen (rau).** Aufgrund des Feiertags zum 1. Mai am kommenden Montag erscheint die nächste Ausgabe des *Hegaukuriers* einen Tag später, also am Donnerstag, 4. Mai. Redaktions- und Anzeigenschluss ist am Dienstag, 2. Mai, um 12 Uhr.

### Halbseitige Sperrung Radwegbau

**Anselfingen.** Aufgrund des Radwegneubaues entlang der Unterdorfstraße wird eine halbseitige Sperrung ab Sonnenring bis zur Außer-Ort-Straße (L191) vom 2. Mai bis 30. Juni notwendig. Das Befahren der Unterdorfstraße ist nur noch in Fahrtrichtung Ortsausgang/L191 möglich. Die Umleitung wird über die Anselfinger-Straße eingerichtet. Die Stadt Engen bittet um Verständnis für die Einschränkung.

## Patent- und Markensprechstunde

### Beratungen noch bis 5. Mai

**Engen.** Die Kanzlei Weiß, Arat und Partner mbB Patentanwälte und Rechtsanwalt bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau und der Stadt Engen erneut kostenfreie Orientierungsberatungen für Unternehmer, Erfinder und Existenzgründer aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Aach, Engen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen, Tengen) an. Die Beratungen finden noch bis 5. Mai in den Räumlichkeiten der Kanzlei, Zeppelinstraße 4, Engen statt. In Einzelgesprächen beantworten Rechtsan-

## Sommerferienprogramm

### Wer hat Programmpunkt zu bieten?

**Engen.** Mit dem Sommerferienprogramm der Stadt Engen wird den Kindern und Jugendlichen immer wieder ein spaßbringendes und abwechslungsreiches Programm in den Sommerferien geboten.

Die gesamten sechs Wochen wird die Ferienzeit mit Programmpunkten wie Sport, Spiel, Musik, Basteln, Wanderungen und vielem mehr kurzweilig bereichert.

Die Stadt Engen freut sich über jeden Programmpunkt auch gerne aus den Stadtteilen. Natürlich sind Vereine, Gewerbebetriebe oder private Initiatoren in gleicher Weise willkommen, wenn es um die Gestaltung des Ferienprogramms geht.

Interessenten können sich gerne beim Bürgerbüro Engen, Telefon 07733/502-214 informieren.

wältin Ute Kimmling (Bereich Marken, Geschmacksmuster bzw. Design) und Rechtsanwalt Dogan Arat (Bereich Patente, Gebrauchsmuster) typische Fragen, die sich potenzielle Anmelder stellen, angefangen von der Frage nach dem Nutzen der Anmeldung, über die Voraussetzungen der jeweiligen Anmeldung bis hin zu den Kosten. Die Beratungstermine können individuell vereinbart werden. Zur Terminkoordinierung ist eine Anmeldung unter Tel. 07733/502-212 oder formlos per E-Mail an [PFreisleben@engen.de](mailto:PFreisleben@engen.de) erforderlich.

## Veranstaltungen

**Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau**, Jahreshauptversammlung, Mittwoch, 26. April, 19:30 Uhr, Bürgersaal im Rathaus

**Wochenmarkt**, Donnerstag, 27. April, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

**Stadt Engen**, Kinoabend, Freitag, 28. April, 19:30 Uhr, Stadtbibliothek

**Chor Querbeet Engen und Musikverein Barga**, Gemeinschaftskonzert: Chor meets Blasmusik, Samstag, 29. April, 19:30 Uhr, Kath. Gemeindezentrum

**Musikverein Anselmingen**, Maifest, Montag, 1. Mai, ganztags, Bürgerhaus Anselmingen

**Trachtenkapelle Stetten**, Maifest, Montag, 1. Mai, 11 Uhr, Unter'm Neuhewen

**Wochenmarkt**, Donnerstag, 4. Mai, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

**Stadt Engen & Touristik Engen**, Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«, Donnerstag, 4. Mai, 19 Uhr, Felsenparkplatz

**RSV Neuhausen, Radtreff**, Donnerstag, 4. Mai, 18 Uhr, Treffpunkt Kirche Neuhausen



## Öffentliche Bekanntmachung

im Internet auf [www.engen.de](http://www.engen.de)

Bekanntmachung der Allgemeinverfügung zur Aufstallung Geflügel im Landkreis Konstanz - Verlängerung bis 30.04.2023

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023

## Abfalltermine

Samstag,	29.04.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Mittwoch,	03.05.	Restmüll Engen und Ortsteile
Samstag,	06.05.	Elektronikschrott-Kleingeräte 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	08.05.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	09.05.	Biomüll Engen
Donnerstag,	11.05.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Samstag,	13.05.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	22.05.	Biomüll Ortsteile
Montag,	22.05.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	23.05.	Biomüll Engen
Donnerstag,	25.05.	Problemstoffsammlung 15-18 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Samstag,	27.05.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße

**Nähere Infos** beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)

**Restmüllsäcke und Banderolen** für Rest- und Biomüll: erhältlich bei Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A

**Gelbe Säcke:** Erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, vor dem Geschäft. Bitte nur haushaltsübliche Mengen mitnehmen.

## Die wichtigsten Termine im Mai

**1. Mai:** ganztags, Bürgerhaus Anselmingen  
Maifest/Musikverein Anselmingen

**1. Mai:** 11 Uhr, Unter'm Neuhewen  
Maifest/Trachtenkapelle Stetten

**4. Mai:** 19 Uhr, Felsenparkplatz  
Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«/Stadt Engen & Touristik Engen

**4. Mai:** 18 Uhr, Kirche Neuhausen  
Radtreff/RSV Neuhausen

**5. Mai:** 19:30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie  
Szenische Lesung des Ensembles »Lyrik im Turm«:  
Euer getreuer Sohn Hermann/Stadt Engen

**6. Mai:** ganztags, Vereinsgelände  
Rally Obedience Prüfung/Hundesportfreunde Hegau-Welschingen

**6. Mai:** 16 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie, Öffentliche Führung durch die Sonderausstellung Hermann Stenner »Hymnen an das Leben«/Stadt Engen

**6. Mai:** 18 Uhr, Feuerwehrhaus Welschingen  
Partyabend/Feuerwehr Welschingen

**7. Mai:** ganztags, Feuerwehrhaus Welschingen  
Tag der offenen Tür/Feuerwehr Welschingen

**7. Mai:** 17 Uhr, Ev. Kirche  
Klassik-Konzert »Orgel + Klarinette«/Förderkreis für Kirchenmusik

**8. Mai:** 15 Uhr, Stadtbibliothek  
Traumstunde - Lesung aus »Es werde Wald - die wahre Geschichte«, ab fünf Jahre/Stadt Engen

**8. Mai:** 18 Uhr, Marktplatz  
Klassische Stadtführung/Stadt Engen & Touristik Engen

**11. Mai:** 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus  
Erlebnisführung »Von Hexerei, Pest und Krieg - dem Sterben zum Trotz«/Stadt Engen & Touristik Engen

**12. Mai:** 19:30 Uhr, Stadtbibliothek  
Kinoabend/Stadt Engen

**13. Mai:** 20 Uhr, Jubiläumsabend 200 Jahre Stadtmusik und 60 Jahre Jugendkapelle/Stadtmusik Engen

**15. Mai:** 15:30 Uhr, Stadtbibliothek  
Mit Zwei dabei - Lesung aus »Pip und Posy - die kleine Schnecke«/Stadt Engen

**16. Mai:** 18:30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie  
Erlebnisführung »Fromme Frauen oder falsche Nonnen«/Stadt Engen & Touristik Engen

**16. Mai:** 19:30 Uhr, Stadtbibliothek  
Erzählabend »Living Library - Vom Weggehen und Ankommen«/Förderverein Stadtbibliothek

**18. Mai:** ganztags, Hohenhewenhalle  
Vatertagsfest/Musikverein Welschingen

**24. Mai:** 19:30 Uhr, Veranstaltungsraum Sparkasse Engen  
UnternehmerWISSEN: Körpersprache.Wirkung. Performance. Eine Welt ohne Körpersprache - ganz schön langweilig/  
Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau, Sparkasse Engen-Gottmadingen und Stadt Engen

**25. Mai:** 18 Uhr, Marktplatz  
Feierabendkonzert/Engener Musikvereine und Touristik Engen

**25. Mai:** 20 Uhr, Stadtbibliothek  
Buchvorstellung »Ackerpflanzen und Feldfrüchte von Margot und Dr. Roland Spohn«/Stadt Engen

## Filmabend in der Stadtbibliothek

Nach dem Bestseller »Der Gesang der Flusskrebse«

Engen. Am Freitag, 28. April, lädt das Filmteam des Fördervereins der Stadtbibliothek zum nächsten Kinoabend ein. Gezeigt wird die Verfilmung des Romandebüts und Bestsellers »Der Gesang der Flusskrebse« von Delia Owens. Einlass ist ab 19.30 Uhr und der Eintritt ist frei. Über Spenden freut sich der Förderverein. **Zum Inhalt des Films:** Als junges Mädchen wird Kya von ihren Eltern verlassen. Auf sich allein gestellt, wächst sie in den gefährlichen Sümpfen von North Carolina auf und entwickelt sich zur scharfsinnigen und zähen jungen Frau. Jahrelang geisterten Gerüchte über

das »Marschmädchen« durch das nahegelegene Örtchen Barkley Cove und die Bewohner schlossen sie von der Gemeinschaft aus. Als sich Kya zu zwei jungen Männern aus der Stadt hingezogen fühlt, eröffnet sich für sie eine neue, verblüffende Welt. Doch als einer von ihnen tot aufgefunden wird, sieht die Gemeinde sofort in Kya die Hauptverdächtige.

Der Fall wird immer mysteriöser, niemand weiß, was tatsächlich passiert ist - und es droht die Gefahr, dass die vielen Geheimnisse, die im Sumpf verborgen liegen, ans Licht kommen.



**Danke!** Im Rahmen einer kleinen Feierstunde wurde Carmen Mangone (Zweite von rechts) nach über acht Jahren im öffentlichen Dienst von Bürgermeister Johannes Moser (Mitte) in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Den Dankesworten schlossen sich Peter Freisleben, Wirtschaftsförderung/Kultur (rechts), Personalrätin Nadine Riedinger (links) und Hauptamtsleiter Jochen Hock (Zweiter von links) gerne an. Carmen Mangone wurde am 1. Juli 2014 als Sachbearbeiterin im Bereich Kultur, Tourismus und Wirtschaftsförderung eingestellt. Zu ihren Aufgaben gehörten unter anderem die Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, Touristeninformation, und Touristikverein Engen, Vereinsangelegenheiten sowie die Hallen und Bürgerhäuser. *Bild: Stadt Engen*

### Öffentliche Führungen

#### »Grenzgängerin«

Zurückversetzt ins Jahr 1868 werden die Gäste bei der Führung mit der »Grenzgängerin«, die am **Donnerstag, 4. Mai**, um 19 Uhr am Felsenparkplatz (Wasserrad) startet. Unterwegs als Hausiererin treibt sie sich nicht nur an der Grenze von Baden herum, sondern allzu oft auch an der Grenze zu Sittlichkeit und Recht.

Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene) und 7 Euro für Jugendliche ab 14 Jahren.

Dauer der Führung circa eineinhalb bis zwei Stunden.

#### »Engen zwischen Mittelalter und Moderne«

Am **Montag, 8. Mai**, findet um 18 Uhr die Stadtführung »Engen zwischen Mittelalter und Moderne« statt. Bei einem Rundgang durch die Altstadt entdecken die Teilnehmer viel Interessantes und Kurzweiliges über die Geschichte und Gegenwart von Engen. Die Stadtführer wissen auch über das Alltagsleben der Menschen, über Witziges und Kurioses und das, was Engen so besonders macht, zu berichten.

Treffpunkt ist auf dem Marktplatz. Kosten: 8 Euro/Person. Dauer der Führung circa eineinhalb bis zwei Stunden.

Die Stadtführer behalten sich vor, die Führung aufgrund schlechter Wetterprognosen auch kurzfristig abzusagen. Geld ist möglichst passend und abgezählt mitzubringen.

#### »Mit Zwei dabei«

#### »Pip und Posy - Die kleine Schnecke«

Engen. Eine neue Geschichte von Pip und Posy gibt es für Kinder von zwei bis drei Jahren am **Montag, 15. Mai, um 15:30 Uhr** in der Stadtbibliothek zu hören. Um eine Anmeldung in der Bibliothek ab Donnerstagvormittag unter Telefon 07733/501839 oder per E-Mail stadtbibliothek@engen.de wird gebeten. Pro Kind sollte nur eine Begleitperson dabei sein.

**Zum Inhalt:** Pip möchte in Ruhe gärtnern, aber Posy will spielen und macht dabei gerne Krach. Das ist so laut, dass sich sogar die kleine Schnecke in ihr Haus verkriecht. Doch als ein großer Vogel versucht, sich die Schnecke zu holen, ist Posys Lärm die einzige Rettung.

### Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

**Kunstaussstellung:** Sonderausstellung Hermann Stenner (1891-1914) - Hymnen an das Leben

**Die Sonderausstellung ist zu sehen bis 2. Juli**

**Dauerausstellungen:** Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

**Öffnungszeiten:** **Montag, 1. Mai, 11-18 Uhr**  
Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr

**Eintritt:** 6 Euro, ermäßigt 5 Euro, Schulklassen frei



Für alle, die gerne Spargel essen, haben wir den passenden Wein:

**Weingut Schwörer,  
Durbach-Ortenau  
Rivaner, trocken**

feinfruchtiges, unaufdringliches Muskataroma verbindet sich mit jugendlicher Frische

**0,75 l-Fl. = 6,20 €**

Noch wenige Plätze frei:

**Spargelweinprobe  
am Freitag, 05. Mai  
um 19.30 Uhr**

Reservierung unter  
Tel. 07733/5422

#### Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr  
Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr  
Do. + Fr. 14.00 - 22.00 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a • Engen  
Tel. 07733/5422 • Fax 3173  
www.weinhaus-gebhart.de

## Infos, Flohmarkt und Aktionen

### »Kreislaufwirtschaftstag« am kommenden Samstag

Engen. Am Samstag, 29. April, startet der zweite »Mitmachtag zur Kreislaufwirtschaft«. Los geht es ab 8 Uhr in der Gerwigstraße 31 mit »Geros Flohmarkt für jedermann« vor den wetterfest überdachten Werkstoren der Firma »allsafe«. Ab 9 Uhr öffnen die Aktionen auf dem Betriebsgelände. Unter anderem reparieren die Tüftler und Fachleute vom Reparatur-Café Engen defekte Gegenstände. Der Müllabfuhr-Zweckverband gibt spannende Einblicke und

der BUND Engen ist mit einem Informationsstand und einem Mitmach-Projekt für Kinder am Start. Sammelboxen für Briefmarken, kaputte Handys und Brillen stehen bereit. Der Engener Verein »Unser buntes Engen« übernimmt die Bewirtung.

Für die Teilnahme am Flohmarkt und die Annahme defekter Gegenstände beim Reparatur-Café wird um **Anmeldung** gebeten unter [www.MitmachtagKreislaufwirtschaft.de](http://www.MitmachtagKreislaufwirtschaft.de).

## »Der Klang der Wälder«

### Lesekreis beendet aktuelle Saison am 5. Mai

Engen. Für seinen letzten Termin der Saison hat der Lesekreis Natsu Miyashitas Roman »Der Klang der Wälder« ausgewählt. »Als der junge Tomura einem Klavierstimmer bei der Arbeit lauscht, fühlt er sich durch den Klang in die rauschenden Wälder seiner Kindheit zurückversetzt, und fortan prägt die Leidenschaft für die

Musik sein Leben.« Für den Rezensenten der FAZ ist diese »reich mit philosophischen Reflexionen gefüllte Parabel (...) pures Leseglück.« Ob der Lesekreis dies ähnlich empfunden hat, wird sich am 5. Mai, 20 Uhr, im Schützenturm hinter dem Rathaus weisen. Neue Teilnehmer willkommen. Infos: [manned@mueller-harter.de](mailto:manned@mueller-harter.de).

## Easy listening music

### »Take X« am Sonntag, 7. Mai, hinter dem Rathaus

Engen. »Einfach so« - unter diesem Motto präsentiert die neu gegründete Formation »Take X« (Barbara Mauch, Bernhard Bärthele, Torsten Heggemann, Daniel Kappes, Dieter Schwall) auf Einladung der Stubbengesellschaft am Sonntag, 7. Mai, ab 11.30 Uhr, auf der Freilichtbühne hinter dem Rathaus

Songs, unter anderem von Dave Brubeck, Sade, Antonio Carlos Jobim, Herbie Hancock .... Easy listening music handgemacht und live. Die Musiker freuen sich über eine Hutspende und auf ein zahlreiches Publikum. Für Getränke ist gesorgt. Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung aus.

## Vom Weggehen und Ankommen

### »Living Library« in der Stadtbibliothek am Dienstag, 16. Mai

Engen. Am Dienstag, 16. Mai, um 19.30 Uhr, verwandelt sich die Stadtbibliothek Engen wieder in eine »Living Library«, in eine Bibliothek der lebenden Bücher. Unter dem Motto »Jeder Mensch hat eine Geschichte« teilen drei mutige Personen ihre ganz persönlichen Geschichten vom Weggehen und Ankommen. Die Erzähler, eine Frau und zwei Männer aus drei Ländern, werden in kleinen Tischgruppen etwa 20 Minuten lang ihre Geschichten erzählen.

Danach bilden sich neue Gruppen, um dem nächsten Erzähler zuzuhören. Die Teilnahme ist kostenlos, um Spenden wird jedoch gebeten. Um einen intimen Rahmen zu gewährleisten, ist die Platzzahl begrenzt. Deshalb wird um Anmeldung gebeten: Stadtbibliothek Engen, Hauptstr. 8, Tel. 07733/501839 oder <https://foerderverein-stabi-engen.de/kartenreservierung/>. Veranstalter: Förderverein der Stadtbibliothek Engen, Verein »Unser buntes Engen«.



**Die sieben kleinen Hasen**, die sich versteckt hatten, galt es in der Veranstaltung »Mit Zwei dabei« am Montag, 17. April, im gemeinsam betrachteten Bilderbuch zu finden. Die kleinen BesucherInnen waren eifrig bei der Suche dabei und konnten alle sieben Hasenkinder entdecken. Im Anschluss wurde ein buntes Bild mit Fingerfarben gestaltet.

Bild: Stadt Engen

## Gleiserneuerungen

### Streckensperrung zwischen Triberg und Villingen

Hegau. Bis Donnerstag, 11. Mai, kommt es zu Zugausfällen und Ersatzverkehr mit Bussen zwischen Triberg und Villingen. Die Fahrzeiten der Züge werden in den Früh- und Abendstunden teilweise an die Busse des Ersatzverkehrs angepasst und fahren mit früheren beziehungsweise späteren Fahrzeiten. Hinweis: Der Zug der Linie RE 2

(4737, Ankunft Konstanz um 21.16 Uhr) fährt nur von Freitag bis Sonntag und wird montags bis donnerstags zwischen Triberg und Engen durch einen Bus ersetzt; in Engen besteht dann Anschlussmöglichkeit an einen Zug der SBB nach Konstanz. Infos: [www.bauinfos.deutschebahn.com](http://www.bauinfos.deutschebahn.com).

## Zugausfälle zwischen Stuttgart und Böblingen

### Ersatzverkehr von 29. April bis 1. Mai

Engen. Von Samstag, 29. April, bis Montag, 1. Mai, werden die Zugausfälle zwischen Stuttgart und Böblingen durch Ersatzverkehr mit Bussen, Umleitungen und Fahrzeitänderungen abgefangen.

#### Fahrplanänderungen:

- Die meisten Züge der Linien RE 4 (Stuttgart - Konstanz) und RE 14a/RB14a (Stuttgart - Rottweil) und RE 14b/RB 14b (Stuttgart - Freudenstadt) fallen vom 29. April bis 1. Mai zwischen Stuttgart Hbf und Böblingen aus.  
- Einzelne Züge der Linie RE 4

(Stuttgart - Rottweil) werden zwischen Stuttgart Hbf und Böblingen umgeleitet. Der planmäßige Halt in S-Vaihingen entfällt.

- Einige Züge fahren zwischen Stuttgart Hbf und Böblingen mit veränderten Fahrzeiten.

#### Reisealternativen:

Zwischen Stuttgart Hbf und S-Vaihingen fahren die S-Bahnen der Linie S 1.

Zwischen S-Vaihingen und Böblingen fahren als Ersatz Busse.

Informationen unter: [bauinfos.deutschebahn.com](http://bauinfos.deutschebahn.com).

Anzeigenberatung **HEGAU KURIER**

Astrid Zimmermann

E-Mail: [Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de](mailto:Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de)

Jahnstraße 40 · 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690

E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

## »Euer getreuer Sohn Hermann«

### Szenische Lesung des Ensembles »Lyrik im Turm«

Engen. Am Freitag, 5. Mai, um 19.30 Uhr findet im Rahmen der Sonderausstellung »Hermann Stenner - Hymnen an das Leben« im Städtischen Museum Engen + Galerie die szenische Lesung »Euer getreuer Sohn Hermann« mit dem Ensemble »Lyrik im Turm« statt. Der Eintritt kostet 10 Euro. Die Eintrittskarten können ab sofort an der Kasse des Museums erworben werden.

Am 24. April des Jahres 1909 setzt sich der 18-jährige Hermann in seiner Heimatstadt Bielefeld in den Zug nach München. Er ist fest entschlossen, Künstler zu werden. Die etwa 200 Briefe, die er in den nächsten fünf Jahren nach Hause schreiben wird, sind außergewöhnliche Zeitdokumente. Dr. Manfred Müller-Harter hat sie zu der unterhaltsamen, szenischen Lesung zusammengestellt, bei der man viel über die Ambitionen und die Lebensumstände eines angehenden Künstlers des frühen 20. Jahrhunderts erfahren kann. So schreibt Stenner voller Stolz aus München, sein Lehrer Hans von Hayek habe ihn einen »Impressionisten« genannt. In Stuttgart wird sich dieser Einfluss unter Adolf Hölzel rasch ändern - er wird zum »glühenden Expressionisten«. Aber nicht nur mit Blick auf die Entwicklung eines jungen Talents sind diese Briefe eine Fundgrube, gerade die Schilderungen des Alltags sind aufschlussreich. Wer hätte etwa gedacht, dass es 1909 kein Problem war, seine Dreckwäsche in einem Weiden-

korb einmal im Monat nach Hause zu schicken und sie postwendend mit einem »Fresspaket« angereichert wieder nach München zurück zu bekommen. Hermann Stenner ist ein genauer Beobachter - manchmal jugendlich naiv, manchmal humorvoll, manchmal mit der Stimme des Zeitgeistes, manchmal auch zeitkritisch. Seiner Familie beschreibt er ausführlich, wie er ein Erdbeben in Stuttgart erlebt, oder was es im Variété zu sehen gab. Wir erfahren auch, was es heißt, als Kunststudent mit 135 Mark im Monat auskommen zu müssen. In seinen Briefen aus dem Krieg beschreibt er auf erschütternde Weise die Sinnlosigkeit des Mordens und die grenzenlose Ernüchterung der Soldaten. Wer könnte hier die Realität des gegenwärtigen Krieges in Europa ausblenden?

»Lyrik im Turm« - das heißt im »Schützenturm« - hat in den letzten Jahren regelmäßig szenische Lesungen veranstaltet, etwa das »Wintermärchen« von Heinrich Heine inszeniert oder Geschichten aus Chaucers »Canterbury Tales«, oder »russische Lyrik« vorgetragen. »Lyrik im Turm«, das sind: Kirsten Schaefer (Clara Bischoff), Barbara Kempe (Elise Stenner), John Loram (Hugo Stenner) und Dr. Manfred Müller-Harter (Hermann Stenner). Siegfried Pfitzenmaier am Flügel trägt mit eigenen Improvisationen, Volksweisen und Nationalliedern zur musikalischen Erfahrbarkeit von Stenners Briefen und seiner Zeit bei.



Das Ensemble von »Lyrik im Turm«: (von links) Siegfried Pfitzenmaier, Manfred Müller-Harter, Barbara Kempe, Kirsten Schaefer und John Loram.

Bild: Lyrik im Turm

## Richtig kalkulieren

### Abendworkshop für Freelancer

Engen. »Kalkulieren Sie Ihren Tagessatz/Stundensatz richtig!« - viele Freelancer der Kultur- und Kreativwirtschaft sind aus Angst vor einer Nicht-Buchung oft bereit, bei Gagenverhandlungen Kompromisse einzugehen. Viele wissen dabei aber nicht einmal, worüber sie eigentlich verhandeln, da sie ihren eigenen Preis überhaupt nicht kennen. Um bei Gagenverhandlungen souverän aufzutreten, müssen Freelancer ihre Gage richtig kalkulieren können. Boden.See.Kreativ lädt in Kooperation mit dem Filmverband Südwest am Donnerstag, 4. Mai, von 18 bis 22 Uhr, zu einem Netzwerktreffen mit Abendworkshop ein. Im CUBE in Engen, wird Speaker und Coach Stefan Weiß in die Welt der Finanzen führen und wertvolle Tipps geben, um zu einem langfristigen tragfähigen und krisenfesten Tagessatz/Stundensatz

zu kommen. Im Workshop erfahren die Teilnehmenden, wie sie ihre Gage richtig kalkulieren und bei Kunden vertreten können. Es ist ausreichend Zeit für Fragen und Networking eingeplant. Der Workshop richtet sich an alle Freelancer der Kultur- und Kreativwirtschaft, die ihre Gage professionell kalkulieren möchten. Anmeldeschluss ist Dienstag, der 2. Mai 2023. Interessierte können sich unter <https://lets-meet.org/eg/2b2fca5356b6408da2> anmelden und dabei sein.

### Bürgerwehr Engen Übungsabend

Engen. Am Freitag, 28. April, trifft sich die Bürgerwehr zum Übungsabend um 20 Uhr auf dem Gelände von Reinhold Berner BEMO Caravanning in Neuhäusern. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

### Senioren-gemeinschaft Welschingen Gemütlicher Nachmittag

Welschingen. Nach einer sehr langen Pause treffen sich die SeniorInnen wieder am Mittwoch, 10. Mai, um 15 Uhr, im Gasthaus »Bären« zu einem gemütlichen Nachmittag. Um Anmeldung bis Freitag, 5. Mai, bei Bruno Stich, Tel. 07733/1281 auch AB, oder per mail: [hb.stich@hegaudata.de](mailto:hb.stich@hegaudata.de) wird gebeten.

### Schwarzwaldverein Tengen Wanderung

Hegau. Am Sonntag, 30. April, führt Angela Schulz die Wanderer über den Buchener Stumpfen entlang des Wasserfallsteigs zum Hagenturm. Die Wanderung ist als Ganztageswanderung geplant, die reine Laufzeit beträgt circa 4,5 Stunden. Bitte ausreichend Rucksackvesper und Getränke einpacken. Treffpunkt ist um 9 Uhr an der Randenhalle in Tengen. Gastwanderer willkommen.

*Fleisch & Feines  
aus dem Hegau*

**Metzgerei *Eckes***  
*Engens leckere Adresse*  
Scheffelstr. 2  
Tel. 07733/5272, Fax 6072

**Mai-Grillen**  
... auf ein schönes  
Grillwochenende:

**Schweinenackensteak**  
eingelegt oder natur  
100 g **1,49 €**

**Käsekrainer**  
mit extra viel Käse 100 g **1,59 €**

**Kräuterfackeln**  
vom mageren Schweinebauch  
100 g **1,79 €**

**Berner Würstle**  
mit Käse und Speck  
100 g **1,75 €**

**Hähnchenfilet am Spieß**  
mit Oregano und Olivenöl  
100 g **1,80 €**

**Mini-Chorizo**  
schön würzig 100 g **1,68 €**

**Kräuterlinge**  
aus Bratwurst und Bärlauch  
100 g **1,59 €**

... unser **Mai-Wurst-Paket:**  
**1 Paar Bauernbratwürste,**  
**1 Paar Pfefferbeißer und**  
**1 Paar Servela 5,90 €!**

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!**

## Im Kindergarten ist was los!



**Der Elternbeirat des Kindergartens St. Martin** organisierte in Absprache mit den Erzieherinnen am vergangenen Samstag einen gemeinsamen Arbeitseinsatz im Kindergarten. Dafür möchten sich die Erzieherinnen bei den Elternbeiräten ganz herzlich bedanken. Hand in Hand ging es zwischen Eltern und Erziehern beim Arbeitseinsatz. Fleißige Helfer packten tatkräftig mit an, nutzten die gemeinsame Zeit, um untereinander ins Gespräch zu kommen, sich auszutauschen und trugen dazu bei, den Alltag der Kinder zusätzlich zu bereichern und verschönern. »Wir freuen uns, dass uns die Eltern bei der weiteren Ausgestaltung der Räume und der Außenanlage tatkräftig unterstützt haben. Der Elternbeirat, die Erzieherinnen und Kinder des Kindergartens St. Martin möchten sich bei allen Familien recht herzlich für ihre Zeit und die Unterstützung am Arbeitseinsatz bedanken. Ein besonderes Dankeschön auch an die Firma Gartenbau Bohl in Radolfzell, für die Spende der Pflanzen«, heißt es von Seiten des Elternbeirats.

*Bild: Kindergarten St. Martin*



**Familiensonntag des Waldorfindergartens:** Einmal im Jahr treffen sich die Familien des Waldorfindergartens zum Familiensonntag. In diesem Jahr folgten sehr viele Familien der Einladung des Elternbeirats. Der Spaziergang führte vom Kindergarten über das Franzosenwäldle bis zum dortigen Grillplatz. Hier wurde gegrillt, geredet und im umliegenden Wald gespielt.

*Bild: Waldorfindergarten Engen.*

### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal Verlags-GmbH**  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 07733/996594-5660

E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
Geschäftsführer: Tobias Gräser

**Redaktionsleitung:**

Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816, [corinna.kraft@info-kommunal.de](mailto:corinna.kraft@info-kommunal.de)

und Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626, [holle.rauser@info-kommunal.de](mailto:holle.rauser@info-kommunal.de)

**Anzeigenannahme/-Beratung:**

Astrid Zimmermann,  
Tel. 07733/996594-5664

**Anzeigen-+Redaktionsschluss:**

Montag, 12 Uhr

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselmingen, Bargen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

**Auflage:** 10.810

**Kein Amtsblatt erhalten?**

**0800 999 522 2**



»Schwimmbecken ohne Wasser und Kinder ohne Badesachen«, das gab es am Dienstag vergangener Woche im Engener Erlebnisbad. Die Vorschulkinder aus dem Kindergarten St. Wolfgang waren zur Besichtigung gekommen und durften sich einmal vor der Eröffnung vom Bademeister Thomas Abendroth zeigen lassen, was noch alles zu tun ist bevor die ersten Badegäste kommen. So sahen sie, wie grün sich das Wasser färbt, wenn kein Chlor darin ist und sie stiegen die lange Treppe der Riesenrutsche hoch und staunten über die weite Aussicht. Die Kinder erkannten, wie unterschiedlich tief das Schwimmbecken an verschiedenen Stellen ist, deshalb darf man nie kopfüber ins Becken springen. Thomas Abendroth erklärte den Kindern, wofür er einen Feuerwehrschauch braucht und wie weit dieser spritzen kann. Dann durfte jedes Kind mit dem Schlauch durch einen Hula-Hopp-Reifen spritzen, bis dieser versank. Ein besonderes Highlight war die Fahrt auf dem Traktoranhänger durch das weiträumige Gelände. Mit einem süßen Dankeschön für die interessante Führung im leeren Schwimmbad und vielen neuen Eindrücken machten sich die Vorschüler schließlich wieder auf den Weg in den Kindergarten.

*Bild: Kindergarten St. Wolfgang*

# Entschleunigte Selbstbegegnung

Von der Kunst, sein eigenes Tempo zu finden, erzählte Claudia Brendler - alias Leonie Faber - in der Bibliothek

Eine interessante Frau, eine eigenwillige Gitarre, eine Geschichte mit Humor und Tiefgang - diese Mischung bescherte den ZuhörerInnen am vergangenen Freitag in der Stadtbibliothek einen besonderen und äußerst unterhaltenden Abend.

Engen (cok). Die Kombination von Literatur und Musik kann eine besondere Atmosphäre schaffen und das Publikum auf eine einzigartige Reise mitnehmen. Sie kann auch dazu beitragen, Lesungen interessanter und zugänglicher zu gestalten. Beides hat wunderbar funktioniert, als Claudia Brendler - alias Leonie Faber - aus ihrem Buch »Die Zeitenbummlerin« las und sich dabei selbst auf der Gitarre begleitete. »Conception«, so der Name ihres Saiteninstruments, sei fester Bestandteil ihrer literarischen Abende, habe ein Eigenleben und mische sich hin und wieder auch ungefragt ins Programm ein, verriet Brendler. In der guten Bücherstube von Engen bewies »Conception« allerdings Zurückhaltung und unterstützte ihre »Meisterin« dabei, Text und Musik zu einem kleinen Gesamtkunstwerk zu verweben. Amüsiert und gespannt hörte das Publikum zu, wie Josefine, sich auf den Weg macht: Die Journalistin soll erfolgreiche Aussteiger für einen Artikel im hippen Magazin »Soul Balance« interviewen. Bei Josefine selbst ist nichts so richtig in Balance: Sie tritt durch ihren durchgeplanten Alltag, ihre langjährige Liebe Robert hat `ne Neue und Josefine den »Blues«, was Brendler auch gleich musikalisch umsetzt. Schon bald nachdem sich Josefine auf den Fahrradsattel geschwungen hat, bekommt der Blues etwas mehr Drive und auch die Geschichte nimmt Fahrt auf.

Ihre Reise zu den Interviewpartnern führt sie zu denkwürdigen Begegnungen mit Tier (so etwa eine flüchtige Kuh, die vom Metzger mit blutverschmierter Schürze gejagt wird) und Mensch. Auf Usedom spricht sie



Claudia Brendler kam nicht mit dem Fahrrad nach Engen, dafür aber mit ihrer Gitarre »Conception«.  
Bild: Kraft

mit den ehemaligen Weltreisenden Michel und Bernhard, die mit 73 noch eine Bootsbauerschule gegründet haben. In Lübeck blickt sie hinter die Fassade von Uni-Dozent und Literatur-Shootingstar Jörn Weil. Der hat seine Kindheit im Jungle bei einem unberührten Stamm verbracht, geriet sich zunächst als elitärer Schnösel, entpuppt sich am Ende aber doch als intensiver Gesprächspartner und überlässt Josefine für eine Nacht sogar seine Couch. Um Mona Wolf, Apnoetaucherin und Achtsamkeitscoach, aufzuspüren, radelt Josefine schließlich bis nach Norwegen. Dort nimmt die Handlung einige unerwartete Wendungen (auch die große Zahl schutzsuchender Menschen, die 2015 nach Deutschland kommen, spielt dabei eine Rolle) - welche das sind, dürften die Lesenden gerne selbst herausfinden, sagte Brendler augenzwinkernd.

Klar wird in den gelesenen Passagen jedenfalls, dass Josefine während ihrer Tour lernt, die Umgebung und sich selbst aus einer anderen Perspektive zu betrachten, ihr eigenes (Lebens-) Tempo zu finden und sich auf das Hier und Jetzt zu konzentrieren.

Dabei spielt es keine Rolle, dass die Protagonistin und ihr Gefährt wie aus der Zeit gefallen wirken: Claudia Brendler hat nach zwei Jahren Recherche-Arbeit »Die Zeitenbummlerin« 2016 veröffentlicht, als viele noch ohne E-Bike, Google Maps und Air BnB unterwegs waren. »Ein paar Jahre später wäre es

fertig war, einen Teil der Strecke abgefahren und erleichtert festgestellt, dass alles stimme und sie keinen »Unsinn« erzählt habe.

Bis nach Norwegen sei sie damit allerdings nicht gekommen, außerdem seien Personen und Handlungen im Buch rein fiktiv - bis auf die durchaus autobiografische Begebenheit mit der flüchtigen Kuh, antwortete Brendler bereitwillig auf interessierte Nachfragen aus dem Publikum, mit dem sie sich lebhaft über ihre Erlebnisse als alleinreisende Frau austauschte.

Interessant auch, wie der Autorinnenname »Leonie Faber« aufs Cover von »Die Zeitenbummlerin« kam: Claudia Brendler musste ihren Roman auf Druck ihres damaligen Verlages (Knaur) unter einem Pseudonym veröffentlichen. Brendler hatte bis dahin Bücher wie »Fette Fee«, »Dösende Möwen« oder »Paarungszeit« veröffentlicht, in denen es oft skurril und humorvoll zugeht. Dieses Image passe nicht zum Inhalt der »Zeitenbummlerin«, meinte der Verlag und fürchtete um die Verkaufszahlen. Ein Lehrstück in Sachen Schubladendenken.

Was dagegen hilft? Vielleicht ein Perspektivwechsel beim Radfahren.

Ihre Metzgerei

**ENGLER**

in Welschingen

07733/994930

Unsere Filialen in Ihrer Nähe:

Vitaminmarkt Hilzingen Tel. 07731/9220060

Ehingen Tel. 07733/5312 Mühlhausen Tel. 07733/505040

**Unser Angebot vom 28.04.2023 – 04.05.2023**

<b>Bauernschinken</b> zart und saftig	<b>100 g nur 2,19 €</b>
<b>Wienerle</b> frisch und knackig	<b>100 g nur 1,49 €</b>
<b>Kalbfleischleberwurst</b> auch mit frischem Bärlauch	<b>100 g nur 1,59 €</b>
<b>Schweinebauch</b> natur und gewürzt	<b>100 g nur 1,09 €</b>
<b>Ochsenfetzen</b> gewürzt	<b>100 g nur 2,69 €</b>

**Unser Samstagsknaller am 29.04.2023**

<b>Kalbschnittel</b> aus der Oberschale	<b>100 g nur 2,89 €</b>
---	-------------------------

**Unser Mittwochsangebot am 03.05.2023**

<b>Gemischtes Hackfleisch</b> Rind und Schwein	<b>100 g nur 0,99 €</b>
--	-------------------------

**Am 1. Mai laden wir in Welschingen zum Maifest ab 11.00 Uhr ein.**

**Kulinarisch verwöhnen wir Sie mit Krustenbraten, Grillwürste, Ochs am Spieß, Kartoffelsalat und Wurstsalat sowie hausgemachten Torten, Kuchen und Kaffee im Metzgerstübli. Musikalisch unterhält Sie der MV Beuren a.d. Aach, die Talheimer Musikanten und die Kuttlaputzer aus Ehingen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

# Körpersprache. Wirkung.Performance.

UnternehmerWISSEN am 24. Mai

**Engen.** Zum Vortrag »Körpersprache.Wirkung.Performance. Eine Welt ohne Körpersprache - schön langweilig!« laden die Stadt Engen, die Sparkasse Engen-Gottmadingen und der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau am Mittwoch, 24. Mai, ein. Die kostenfreie Veranstaltung aus der Reihe »UnternehmerWISSEN« beginnt um 19:30 Uhr im Veranstaltungsraum der Sparkasse in Engen, Bahnhofstraße 1. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis Mittwoch, 17. Mai, unter [www.eveeno.com/unternehmerwissen-engen](http://www.eveeno.com/unternehmerwissen-engen) oder formlos per E-Mail an [info@sparkasse-engen.de](mailto:info@sparkasse-engen.de) erforderlich.

Im Anschluss an den Vortrag besteht Gelegenheit, bei einem kleinen Umtrunk mit der Referentin und anderen Teilnehmern ins Gespräch zu kommen und Kontakte zu knüpfen.

Die Veranstaltung richtet sich insbesondere an die Unternehmerinnen und Unternehmer der Region. Die Teilnehmerkapazität ist begrenzt. Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Körpersprache und Wirkung sind der Schlüssel zum persönlichen und beruflichen Erfolg - und in Zeiten von Informationsflut und Medienmacht wichtiger denn je.

Die Wirkungskompetenz hat die Sachkompetenz längst überholt. Nur wer gut wirkt, hat die Chance, dass Botschaften gehört, gesehen und verstanden werden.

Monika Matschnig, eine der ge-



Monika Matschnig spricht im Rahmen der der Reihe »UnternehmerWISSEN am 24. Mai in Engen.

fragtesten Vortragsrednerinnen für Körpersprache und Wirkungskompetenz im deutschsprachigen Raum, zeigt Unternehmen, Führungskräften und Mitarbeitern, wie jeder durch wirkungsvolles Auftreten überzeugen und gewinnen kann. Matschnig ist Diplom-Psychologin, Bestsellerautorin, mehrfach ausgezeichnete Keynote-Speakerin und ehemalige Leistungssportlerin. Als häufiger Gast in TV und Radio sind ihre pointierten Analysen von Prominenten und Politikern gefragt.

Die gebürtige Österreicherin doziert an Universitäten und zählt nationale und internationale Unternehmen zu ihren Kunden. Die Teilnehmer erhalten wertvolle Impulse, erleben viele Aha-Effekte und werden motiviert, ihr Verhalten zu hinterfragen und nachhaltig zu ändern.

## Hilfe für Angehörige

Der Pflegestützpunkt bietet individuelle Beratung

**Hegau.** Wer bei alltäglichen Aufgaben zunehmend Hilfe benötigt, kann bei seiner Pflegekasse einen Antrag auf Leistungen der Pflegeversicherung stellen. Von Pflegegeld, wohnumfeldverbessernden Maßnahmen, bis hin zur Kurzzeitpflege gibt es verschiedene Leistungen, die Pflegebedürftige und ihre Angehörige entlasten sollen. Der Pflegestütz-

punkt des Landkreises Konstanz unterstützt bei der Antragsstellung und berät, welche Maßnahmen in individuellen Fällen entlasten können. Die Beratung ist kostenlos, neutral und kann telefonisch, per EMail, persönlich im Büro oder als Hausbesuch stattfinden.

Termine hierfür können telefonisch unter 07531/800-2673 vereinbart werden.

## Fahrzeugweihe Feuerwehr Bittelbrunn



**Käferplage und prominente Bekannte:** Hans Meßmer, Vorgänger von Kommandant Hartmut Meier gab einen interessanten und launigen Rückblick auf die Geschichte der Bittelbrunner Feuerwehr. So trug die 1950 nach dem Krieg neu gegründete Feuerwehr Bittelbrunn damals ihre TS8 Spritze noch selbst zum Einsatzort, der Schlauchwagen und seine Räder waren aus Holz und das Wasser kam aus den Dorfbrunnen. »In unserem in Eigenarbeit gebauten ersten Mannschaftsraum waren Käfer, die allerdings unter Naturschutz standen«, erinnert sich Meßmer. 1997 wäre es fast zur Auflösung der Wehr gekommen, so der Altkommandant. Ein Wirtschaftsberatungsgutachten hatte die Abschaffung der Abteilungswehren empfohlen. »Wir haben klar gemacht, dass wir unverzichtbar für die Erstbekämpfung sind, Ortskenntnis mitbringen und eine hundertjährige Vereinstadt haben«, so Meßmer. So sei man von diesem Plan abgekommen. Für das Gerätehaus brachte er zwei Bilder mit: ein Mannschaftsfoto von 2003 und ein weiteres, das ihn als Kommandant in Gesellschaft von Ion Tiriac, Wolfgang Porsche und Unternehmer und Waldbesitzer Klaus Mangold zeigt - für die Jagdgesellschaften des letzteren besserte die Feuerwehr ihre Kasse auf.

Bild: Rauser



»Eine starke, schlagkräftige und gut ausgebildete Ortsteilwehr«, sei seine Mannschaft, lobte Kommandant Hartmut Meier. Beim Fest zur Fahrzeugweihe zeigten die Feuerwehrfrauen und -männer ihr Können.



Ein großes Rahmenprogramm unterhielt die Besucher des Feuerwehrfests in Bittelbrunn. So wurden nicht nur die Fahrzeuge erläutert und vorgeführt, auch Führungen durch das Gerätehaus, Rauchmeldersimulation und vieles mehr ließ sich erleben.

Bilder: FW Bittelbrunn



# »Gott zu Ehr, den Menschen zur Wehr«

## Das neue TSF-W Bittelbrunn wurde geweiht und mit einem großem Fest gefeiert



Segen für Fahrzeug und Besatzung: Diakon Pirmin Späth weihte das neue Feuerwehrgefährt der Wehr Bittelbrunn.

**Das Fahrzeug steht bereits seit 2019 im Gerätehaus der Ortsteilwehr und war schon mehrmals im Einsatz. »Was lange währt, wird endlich gut«, stellte Abteilungskommandant Hartmut Meier als Motto für seine Ansprache zur Fahrzeugweihe am vergangenen Sonntagvormittag voran.**

**Bittelbrunn** (rau). Zum großen Feuerwehrfest konnten Meier und seine Ortsteilwehr neben Bürgermeister Johannes Moser, Stadtbaumeister Mathias Distler sowie Stadträten auch zahlreiche Feuerwehrekameraden aus Engen und den Ortsteilen und natürlich die Bittelbrunner Bevölkerung begrüßen. »Nur das beständige und tatkräftige Engagement hat uns gebracht, was wir heute haben: Eine starke, schlagkräftige und gut ausgebildete Ortsteilwehr«, dankte Meier allen Beteiligten, die sich in vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit für die Ausschreibung und Anschaffung des neuen Fahrzeugs eingesetzt hätten. »Dass wir heute diesen Tag feiern können, dazu braucht es in erster Linie Menschen, die bereit sind, sich in einer voll freiwilligen Feuerwehr zu engagieren«, so Meier, seit rund 20 Jahren bei der Wehr und seit 2015 Kommandant. Damals wurde die Tragkraftspritze noch auf dem Anhänger mit Traktoren zum Einsatzort gezogen. »Schon meine Vorgänger haben immer wieder angeregt, ein Kleinlöschfahrzeug oder einen MTW zu stationieren«, erinnerte sich Meier. Erst nach einer Landesverordnung wurde 2017 dank des Feuerwehrbedarfsplans die Übernahme des TSF

Bargen möglich - bereits zu dieser Zeit im rüstigen Oldtimeralter. Gleichzeitig war klar, dass ein neues Fahrzeug und Atemschutzgeräte her mussten - denn die Engener Wehr hätte die vorgeschriebene Hilfsfrist nicht einhalten können. »Unsere Wehr fand ein offenes Ohr«, lobte Meier. Nach vielen Stunden zur Ausschreibung und Besuchen bei anderen Wehren, um den Stand der Technik zu sehen, sei das Fahrzeug am 1. Oktober 2019 abgeholt und in Dienst gestellt worden. Auch wurde das Gerätehaus umgebaut. »Wir wollen nicht nur dieses Fahrzeug unter Gottes Segen stellen, sondern auch ganz besonders für die Menschen, die damit Einsätze leisten, den Schutz Gottes erbitten«, sagte Diakon Pirmin Späth, der die feierliche Fahrzeugweihe vornahm. Dass Menschen bereit seien, sich zum Schutz anderer Menschen einzusetzen, das allein sei schon ein großer Segen, so Späth. »Dazu gehört neben Mut und Selbstlosigkeit auch das entsprechende Gerät«. Dem Wunsch, dass das Fahrzeug die KameradInnen von allen Einsätzen und Fahrten heil zurückbringen möge, schloss sich Bürgermeister Johannes Moser an, der auch Grüße vom Gemeinderat überbrachte. Schon in den drei vergangenen Jahren habe es sich gezeigt, dass das Fahrzeug die richtige Anschaffung gewesen war. Parallel dazu sei das Gerätehaus saniert worden: Die Garage wurde erweitert, Umkleiden für Männer und Frauen, Mannschafts- und Besprechungsräume und eine Notunterkunft eingerichtet. Denn die Ortsteil-



Der Bittelbrunner Abteilungskommandant Hartmut Meier (vorne) konnte Bürgermeister Johannes Moser, Gesamtwehrkommandant Markus Fischer (rechts) und viele Besucher begrüßen  
*Bilder: Rauser*

wehr habe den größten Frauenanteil unter den Engener Abteilungen. »Die damaligen Verhältnisse waren schwierig. Aber es ist gelungen, mit der Sanierung auch eine städtebauliche Aufwertung zu erreichen«, so der Bürgermeister. Das Ausbildungsniveau in Bittelbrunn sei hervorragend, dankte Moser Kommandant Meier. Auch die Nachwuchsgewinnung klappe

hier. »Das muss auch künftig die Hauptaufgabe sein: Was nützt das schöne Fahrzeug, wenn man nicht genug Personal hat«. Weitere Grußworte kamen von Stadtbaumeister Matthias Distler und Engens Kommandant Markus Fischer, der lobte, dass die Sanierung geglückt sei. Statt außerorts in einem Neubau sei die Feuerwehr weiter im Herzen der Gemeinde untergebracht.

### Das neue TSF-W Bittelbrunn

- Fahrgestell Iveco Daily mit 180 PS Dieselmotor und Automatikgetriebe als 7,5-Tonner (Führerscheinklasse C1): enorm vielseitige Beladung und immer noch Gewichtsreserve
- Wasserversorgung aus einem 800 Liter Tank über eine Tragkraftspritze (Nennleistung 800 Liter pro Minute)
- Besatzung: eine Staffel = 6 Angehörige der Feuerwehr
- 4 Atemschutzgeräte, 2 davon im Mannschaftsraum verlastet, damit sich die AGT bereits auf der Anfahrt ausrüsten können.
- Notstromaggregat, Lichtmast und mobiler Beleuchtungssatz
- Ausrüstung für Personenrettung und technische Hilfe

STADT  
**WERKE  
ENGEN**



Menschen  
mit **Energie**

Günstige Tarife, transparente Leistungen und Beratung vor Ort.

## »Chor meets Blasmusik«

Frühjahrskonzert des Musikvereins Barga am Samstag

**Barga.** Für ihr Frühjahrskonzert - das erste seit 2019 - haben sich die Musiker und Musikerinnen des MV Barga etwas Besonderes einfallen lassen: Unter dem Motto »Chor meets Blasmusik« spielen sie am kommenden Samstag, 29. April, ein Gemeinschaftskonzert mit dem

Chor »Querbeet« aus Engen. Ein toller Mix aus Polka und Pop, Musicalmelodien und Schlager-Hits wird präsentiert. Das Gemeinschaftskonzert findet im katholischen Gemeindezentrum Engen, Hexenwegle, statt. Einlass: 19 Uhr, Beginn: 19.30 Uhr. Abendkasse: 6 Euro, Bewirtung.



Für das Frühjahrskonzert probt der Musikverein Barga schon seit Wochen sehr intensiv. Die Besucher dürfen sich auf Blasmusik und Chorgesang freuen, denn der Engener Chor »Querbeet« gestaltet den musikalischen Abend mit.

Bild: MV Barga



**Die E-Bike-Vermietung** des Touristik-Vereins Engen startet am 1. Mai in die neue Saison. Feriengästen sowie EngenerInnen die gerne eine Radtour durch den schönen Hegau mit einem E-Bike unternehmen wollen, stehen wieder Marken-Elektrofahrräder (Bild) zur Verfügung. Seit 11 Jahren besteht der E-Bike-Verleih des Touristik-Vereins - mit großem Erfolg. »Da wir jedes Jahr neue E-Bikes bekommen, sind diese immer auf dem neusten Stand der Technik und bieten größte Sicherheit - es sind Tiefeinsteiger mit etwas breiteren Reifen einer leicht bedienbaren Schaltung - so kann jeder damit fahren«, betont Rolf Broszio vom Touristik-Verein. Die E-Bikes sind mit einem leistungsstarken Motor ausgestattet und die Akkus werden mit einer Solaranlage beladen. Der Fahrradverleih befindet sich bei der Geschäftsadresse des Touristik-Vereins, Im Glockenziel 6e in Engen. Der Tagesmietpreis inklusive Versicherung beträgt 30 Euro. »Dankbar ist der Touristik-Verein seinen Sponsoren für die Unterstützung«, so Broszio. Reservierung unter Tel. [touristik-engen@gmx.de](mailto:touristik-engen@gmx.de).

Bild: Touristik Engen



Marita Kamenzin (Dritte von links) im Kreis der für ihre langjährige Zugehörigkeit zum TV Geehrten (von links): Bürgermeister Johannes Moser (25 Jahre), Ursula Bach (50 Jahre), Valerie Fink, Rebecca Wienbruch (beide 10 Jahre), Liselotte Sillmann (50 Jahre), Sabrina Küchler, Monika Kramer (beide 25 Jahre), Gerda Hohfeller (50 Jahre) und Muriel Weisensel (10 Jahre). Auf dem Foto fehlen zahlreiche weitere Geehrte, die nicht an der HV teilnehmen konnten.



Der Vorstand des TV Engen (von links, hintere Reihe) in nur leicht veränderter Zusammensetzung: Andrea Steiner (Schriftführerin), Gisela Merkel (Bereichsverantwortliche Steuern/Vereinsrecht), Lydia Dreher (Finanzverwaltung), Magdalena Meßmer (neue Bereichsverantwortliche Kinder-/Jugend sport) und Katrin Heitzmann (Bereichsverantwortliche Erwachsenen sport). Im Vordergrund: Vorsitzende Marita Kamenzin (rechts) und ihre Stellvertreterin Sandra Mast.

Bilder: Kraft

## Sportabzeichen beim TV Engen

Start am Donnerstag, 27. April, um 18:30 Uhr

**Engen.** Am Donnerstag, 27. April, um 18:30 Uhr startet der TV Engen in die neue Sportabzeichen Saison. Trainiert wird außerhalb der Ferien regelmäßig donnerstags im Hegau-Stadion mit jeweils unterschiedlichen Schwerpunkten wie Wurf, Sprung oder Sprint. Beim Sportabzeichen werden Leistungen in vier Kategorien bewertet: Ausdauer, Koordination, Schnelligkeit und Kraft. In jeder dieser Kategorien hat man individuell die Wahl zwischen unterschiedlichen Sportarten. Beispielsweise kann man im Bereich Ausdauer die Leistung im Laufen, Schwimmen, Nordic Walking oder Radfahren erbringen. Da das Leistungsvermögen je nach Alter und Geschlecht unterschiedlich ist, gibt es für jede Disziplin angepasste Zielwerte, die zum Erreichen von Bronze, Silber oder Gold erbracht werden müssen. Auf-

grund dieser Differenzierung ist das Sportabzeichen eine tolle Gelegenheit, gemeinsam mit anderen Sportbegeisterten zu trainieren und sich die erbrachten Ergebnisse testen zu lassen. Wer also gerne mal wieder wissen möchte in welcher Zeit die 100 Meter gesprintet werden oder wie weit die Kugel gestoßen wird, ist herzlich eingeladen, mitzumachen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht notwendig und bei vielen Krankenkassen ist ein finanzieller Bonus für die Teilnahme drin. Bewerber für den Polizeidienst oder Zoll werden gebeten, sich frühzeitig zu melden, da das Erreichen der geforderten Leistungen oft nicht auf Anhieb funktioniert und zunächst Ausdauer und Technik trainiert werden müssen. Infos: [www.tv-engen.de](http://www.tv-engen.de) und [www.deutschesportabzeichen.de](http://www.deutschesportabzeichen.de).

# Engens größter Verein weiter im Aufwind

## Gestiegene Mitgliederzahlen und solide Finanzen in 2022

**1.548 Mitglieder und damit ziemlich genau 200 mehr als zu Vor-Corona-Zeiten zählte der TV Engen zum Stichtag der Jahreshauptversammlung des TV Engen am vergangenen Donnerstag. Über den Zuwachs an Sportbegeisterten jeden Alters und aller Leistungsklassen freute sich die Vorsitzende Marita Kamenzin, die in ihrem Bericht ausführlich Rück- und Vorschau hielt.**

Engen. (cok) Zahlreiche Mitglieder, Gäste aus befreundeten Vereinen, Bürgermeister Johannes Moser sowie Gerhard Steiner und ihren Mann Peter als Vertreter des Gemeinderates begrüßte Kamenzin zu einer Hauptversammlung, in der besonderes Augenmerk auf dem großen Vereinsjubiläum »175 Jahre TV Engen« lag. Noch unter Corona-Auflagen seien sie ins Jubiläumsjahr gestartet mit einer Warm-Up-Fackelwanderung zur Anselfinger Hütte: »Gut 30 Mitglieder genossen am wärmenden Feuer das lang vermisste gemütliche Beisammensein«, so Kamenzin. Deutlich geselliger ging es bereits im April zu, als anlässlich des Jubiläums die **Jahreshauptversammlung des Hegau-Bodensee-Turngaus** (HBTG) mit 79 Deligierten aus 56 Vereinen in Engen stattfand. Eine der letzten Veranstaltungen in der »alt-ehrwürdigen« Sporthalle fand Ende April mit dem »**Landeskinderturnfest aus der Kiste**« statt. Viele der 51 Geräteturnerinnen des TV Engen und der TG Watterdingen absolvierten hier ihren ersten Wettkampf nach langer Pause, während der oft nur online trainiert werden konnte. Die LeichtathletInnen starteten zum 1. Mai 2022 mit einer »fast normalen« **Bahneröffnung** in die Outdoor-Saison. Kamenzin betonte, dass aus den Reihen der größten Abteilung des TV immer wieder Talente mit starken Leistungen hervorgingen, allen voran Stabhochspringerin Luzia Herzig, welche mit von ihr im Herbst übersprungenen 3,95 Metern zu den deutschen Top-Athletinnen zähle. In diesem Zusammenhang ging Kamenzin

auch auf das Stabhochsprung-Meeting »**BW Stabi-Cup**« ein, das im Hegau-Stadion erfolgreich organisiert wurde. Als weitere markante Punkte im Vereinsjahr berichtete die Vorsitzende über die **VR-Talenttadi**e in Zusammenarbeit mit den Sportlehrern des Gymnasiums, die **Sportlerehrung** für die Jahre 2020 und 21 mit Gastredner Timo Benitz und die Teilnahme am **Altstadtfest**, wo der TV auf dem Marienplatz wirtete.

Zuvor aber habe man am 24. Juni den **175. Geburtstag** des Vereins in der Stadthalle gebührend feiern können - mit vielen sportlichen Darbietungen, Festreden - unter anderem von Gerhard Mengersdorf, Präsident des badischen Turnerbunds - und einem Buffet, bei dem man den Abend bis kurz vor Mitternacht habe ausklingen lassen. Nicht unerwähnt ließ Kamenzin auch die **Ausstellung »175 Jahre TV Engen«**, die im Mai und Juni im Foyer der Sparkasse zu sehen war.

Respekt zollte Kamenzin der **Handball-Abteilung**: Deren Frauen standen zum Ende der Saison 21/22 in der Bezirksklasse auf Platz eins, die Herren hielten sich in der Kreisklasse A stabil im Mittelfeld. Als kleine aber aktive Truppe (18 Mitglieder) erwiesen sich die **Volleyballer**, die mit einem Mixed-Volleyball-Turnier das Jubiläum des TV feierten und dabei gleich auch eine Wiederauflage in 2023 beschlossen. Ein eigenes Jubiläum - 50 Jahre - feierten die **Faustballer** im Oktober und auch der **Circus Casanietto** hatte Geburtstag: Zur 15-Jahr-Feier gab es eine große Gala mit vielen Gästen in der Stadthalle. Die Abteilung **Geräteturnen** war mit sieben Mannschaften Teilnehmer und selbst auch Ausrichter des Mannschafts-Wettkämpfe-

Gauliga-Finale weiblich im November, wobei einige Treppchen-Plätze an die Engenerinnen gingen. Mit dem **Jahres-Abschlussturnen** der Sportjugend am vierten Advent und der Teilnahme beim **Tuttlinger Silvesterlauf** sei für den TV Engen ein aktives und erfolgreiches Sportjahr zu ende gegangen, so das Resümee der Vorsitzenden.

Im Anschluss an den Bericht der Vorsitzenden - die einzelnen Berichte der Abteilungen wurden wie stets nicht verlesen, lagen aber schriftlich aus - erläuterte Lydia Dreher die Zahlen der Haupt- wie auch der

Abteilungskassen. Ihr Fazit: Mit einem Gesamt-Geldbestand von 148.940,36 Euro zum 31. Dezember 2022 stehe der Verein auf soliden finanziellen Beinen. Die Kassenprüferinnen Ulrike Lohr und Melanie Steuerich hatten keine Beanstandungen, Steuerich bescheinigte eine einwandfreie **Kassenführung**, Bürgermeister Johannes Moser konnte bei der Entlastung einstimmig feststellen - ebenso wie bei der Wahl von Volker Sauter: Er ersetzt künftig Melanie Steuerich als zweiten Kassenprüfer, Ulrike Lohr rückt damit an erste Position.

Auch bei der **Entlastung des Vorstandes** wurden alle Verantwortlichen in ihren Positionen bestätigt, neu gewählt wurde Magdalena Meßmer als Bereichsleiterin Kinder-/Jugend-sport. Sie folgt auf Florian Bohner, der sein Amt aus beruflichen Gründen aufgegeben hatte. Marita Kamenzin bedankte sich bei dieser Gelegenheit herzlich bei ihren VorstandskollegInnen ebenso wie bei den ehrenamtlichen Hauptausschuss-Mitgliedern, den Funktionären in den Abteilungen, den Abteilungs-

kassiererinnen und den Jugendwartenden.

Vor der Verleihung der **Ehrennadeln**, Urkunden und Geschenke für zehn, 25 und 50 Jahre Mitgliedschaft im TV Engen betonte Johannes Moser die Bedeutung eines regen Vereinslebens für Gesellschaft und Demokratie. Er verwies dabei auf das, was Gerhard Mengersdorf bereits im Rahmen des Festaktes gesagt hatte: Im Verein lebe der Grundgedanke gemeinschaftlichen Entscheidens, hier könne man par excellence sehen, wie sich Mehrheiten entwickelten, so der Bürgermeister, selbst seit 25 Jahren Mitglied im Turnverein. Auch Werner Bezikofer, in Personalunion Vorstand der TG Welschingen, Vorsitzender des HBTG und Vizepräsident des Badischen Turner-Bundes, lobte in seinem **Grußwort** Sportvereine wie den TV Engen als »Kitt der Gesellschaft« und rechnete vor: »Laut einer Studie kommen für jeden Euro, der im Breitensport investiert wird, zehn Euro wieder zurück.«

In puncto Finanzen richtete der TV schlussendlich noch den einen oder anderen Wunsch an die Stadt: Sandra Mast, stellvertretende Vorsitzende und Abteilungsleiterin Handball, übergab dem Bürgermeister einen Antrag auf Hallennutzung in den Sommerferien für die Hand-, Faust- und Volleyballer. Marita Kamenzin formulierte die Bitte nach einer besseren Ausstattung der Hegau-Sporthalle mit für Geräteturnerinnen geeigneten Matten: Diese müssten aktuell von der Anne-Frank-Sporthalle hinübertransportiert werden, so Kamenzin. Auch regte sie an, darüber nachzudenken, ob kleinere Turn-Wettkämpfe nicht doch in der neu erbauten Halle stattfinden könnten. Johannes Moser versprach, die Anliegen weiterzutragen in den Gemeinderat. Zudem werde gerade geprüft, ob man für die Stadthalle auf den »Betrieb gewerblicher Art« verzichten könne. Klappe das, so entfielen künftig für Vereine die Hallengebühren, stellte Moser dem TV eine weitere mögliche Entlastung in Aussicht.



Marita Kamenzin erhielt von Werner Bezikofer die Ehrennadel des Deutschen Turnerbundes für ihr zehnjähriges Engagement als Vorsitzende des TV Engen.

Bild: Kraft

Anzeige

# Frühjahrsmarkt in Gottmadingen

**ABWECHSLUNG MUSS SEIN**

**ACE-Vitamin-Drink**  
Nur 23,3 kcal je 100 ml

**RANDEGGER.DE**



**Die Radfahr-Profis** aus dem Raum Düsseldorf werden am Frühjahrsmarkt die großen und kleinen Gäste am Samstag und Sonntag mit ihren akrobatischen Kunststücken begeistern. Sie werden zwar wahrscheinlich nicht durch den Gottmadinger Schneckenbrunnen springen, wie das Bild vermuten lässt, aber atemberaubende Sprünge und Balance-Akte laden zum Staunen und Bewundern ein. Zu sehen werden die Profis, die »bikestore«, »Fahrrad Joos« und »Fahrrad Graf« in den Hegau geholt haben, am Samstag um 14 und 16 Uhr und am Sonntag um 12, 14 und 16 Uhr auf dem Platz der Hebelschule sein. Zusätzlich bietet der Radsportverein passend zum Spektakel auch Bratwürste und Getränke an.

*Bild: Bike Brothers*

Fahrrad-Ausstellung  
Kinderflohmarkt am Samstag  
Vergnügungspark  
Verkaufsoffener Sonntag  
Fahrrad-Dirt-Show

## Frühjahrsmarkt Gottmadingen

Sa 29. und So 30. April

1963 2023 JAHRE  
Joos  
Radoltzell | Konstanz | Gottmadingen | FN-Immenstaad | Ravensburg

Über 15.000 [E]-Bikes am Lager

## MEGA SALE

BEIM FRÜHJAHRSMARKT

Große RADAUSSTELLUNG mit direkter Verfügbarkeit zu TOP-PREISEN.  
Lagerverkauf Gottmadingen, Industriepark 301, 78244 Gottmadingen

Fahrrad **Graf**

## Frühlingsmarkt Gottmadingen

Samstag + Sonntag, 29. + 30. April 2023

Sonntag ein Glas Sekt gratis, Bewirtung durch ESV Südstern

Ein neues Fahrrad soll es sein?  
Dann kommen Sie zu uns, wir laden ein!

Bei kühlem Trunk und leckerer Speis machen wir Sie auf Ihr Fahrrad heiß.

Kommen Sie zu uns auf ein Glas Sekt und lassen Sie sich kulinarisch von unserem Imbiss verwöhnen.

Zeppelinstr. 1 78244 Gottmadingen Tel. 07731 / 6 2227 [www.fahrradgraf.de](http://www.fahrradgraf.de)

LAPIERRE | cannondale | moustache

10 Jahre **bikestore** 10 Jahre

Gottmadingen - Ihr Partner rund ums Rad!

**Wir präsentieren die Neuheiten 2023**

Hauptstraße 26, 78244 Gottmadingen  
Tel. 07731/976344, Mobil: 0171/6146404  
info@bikestore-gottmadingen.de  
www.bikestore-gottmadingen.de

Wir stellen aus auf dem Hebelschulplatz

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 09.00–12.30 Uhr und 14.30–18.00 Uhr  
Sa. 09.00–12.30 Uhr, Mittwoch Nachmittag geschlossen

Anzeige

# Buntes Angebot am 29./30. April

## Bummeln in Gottmadingen Vielfältiges Warenangebot, bunte Unterhaltung

Aktionen und offene Türen der Geschäfte am Sonntag  
laden in die Ortsmitte ein

Hegau (md). Alle werden hoffen, dass Petrus den GottmadingerInnen am Wochenende gnädig sein wird: Die Aussteller, die Vereine und nicht zuletzt die Gäste aus dem Ort und dem ganzen Hegau, die am 29. und 30. April nach Gottmadingen strömen werden, um es sich mit leckerem Essen und Trinken gemütlich machen werden.

Mit über 100 Marktteilnehmern ist für ein vielfältiges Warenangebot bestens gesorgt.

Auf dem Rathausplatz wartet ein reichhaltiges Speisenangebot inklusive Sitzmöglichkeiten auf die Besucher.

Neben den zahlreichen Marktständen wird es auch eine Fahrradausstellung auf dem

Hebelschulplatz geben, an der örtliche Fahrradhändler mit einer Auswahl aktueller Modelle vertreten sind. Darüber hinaus wird mehrmals täglich eine spektakuläre Fahrrad-Dirt-Show von Profiradfahrern vor der Hebelschule dargeboten.

Auch die Vergnügung kommt am Frühjahrsmarkt nicht zu

kurz. Neben den vielen Fachgeschäften der Firma Gebauer auf dem alten Handballplatz gibt es ein Puppentheater in der Hilzinger Straße.

Der Frühjahrsmarkt in Gottmadingen hat an beiden Tagen von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Zusätzlich öffnen die örtlichen Läden am Sonntag von 12 bis 17 Uhr ihre Türen.



Dieses Wochenende lädt die Gottmadinger Ortsmitte zum Bummeln ein  
*Bild: Gemeindeverwaltung*



Bei schönem Wetter schaut es sich besser. Letztes Jahr hatten die Gottmadinger weniger Glück.  
*Bild: Durlacher*

# ANNA RUSSO

Schmuck · Uhren · Trauringlounge

**Marktweekende Sa. 29.04 & So.30.04**

Wir haben für Sie geöffnet Sa. 10-16 Uhr und So. 12-17 Uhr

**Unsere Marktangebote für Sie:**

Schnäppchenmarkt in unserem Geschäft. **Tolle Angebote:** Uhren 50 Prozent reduziert, Einzelstücke in Silber und Gold zu hammer Preisen. Für Umarbeitung und Anfertigung in unserer Goldschmiede Werkstatt erhält jeder Kunde ein **Gutschein über 50.- Euro.**

Hauptstr. 39 | 78244 Gottmadingen | 07731 9090195 | [www.anna-russo.de](http://www.anna-russo.de)



Lothar Glawatsch, Vorsitzender, (von links) übergab den drei besten Spielern ihre verdienten Preise: Philipp Merz, Mannschaftsführer Herren, Kevin Kamenzin, Sportwart, und Yvonne Nutz, Jugendtrainerin. Die drei besten Spieler erhielten jeweils einen Gutschein im Wert von 30 Euro für das »Ristorante Capri«, ebenfalls Sponsor des TCE. Die sieben weiteren besten Spieler erhielten jeweils einen Sachpreis. *Bild: Tennisverein Engen*

## »Tennis and Grill«-Event

### Frühlingsturnier des Tennisvereins Engen

Engen. 25 begeisterte Mitglieder eröffneten am Samstag, 22. April, beim TCE-Frühlingsturnier die Sommersaison 2023. Um 14 Uhr startete das Event mit der Begrüßung durch Lothar Glawatsch, Vorsitzender des TCE. Nachdem Kevin Kamenzin, Sportwart und Turnierleiter, die Spielmodi und Regeln des Turnierteils des »Tennis and Grill«-Events bei Kaffee und Kuchen erläuterte, begannen die Spiele pünktlich um 14:30 Uhr. 20 Spieler betraten gleichzeitig die fünf Plätze und spielten fünf Runden Mixed-Doppel-Partien um Punkte. Die Spiele dauerten 18 Minuten, bei denen vor allem der Spaß im Vordergrund stand. In den Zwischenpausen gab Kevin Kamenzin die nächsten, nach dem Zufallsprinzip ausgelosten, Doppelkonstellationen bekannt. Schlag auf Schlag folgte ein Match nach dem anderen, so dass auch die zahlreichen Zuschauer auf der Clubheim-Terrasse voll auf ihre Kosten kamen. Die Familien der

TCE-Mitglieder und auch einige Sponsoren des TCE genossen einen großartigen Frühlingstag auf der Anlage. Neben Kaffee, Kuchen, Snacks und unterhaltsamen Doppelmatches, vertrieben sich einige Kinder mit ihren Eltern die Zeit durch Tennisspielen an der Ballwand oder sonstigen Spielen auf der großzügigen Anlage des TCE. Nach dem Turnierteil ging das Event um 17 Uhr in den gemütlichen Teil über. TCE-Mitglied Roland Lohr feuerte den Grill für das Abendessen an, während die Siegerehrung der zehn besten Spieler des Tages stattfand. Anschließend gab es Leckeres vom Grill und verschiedene Salate, die von den Mitgliedern des TCE mitgebracht worden waren. Dank einiger Mitglieder hinter der Theke waren alle jederzeit mit gekühlten Getränken versorgt. Der Tag klang entspannt bei hervorragendem Essen, heiteren Gesprächen und viel Vorfreude auf die kommende Tennissaison aus.

### GEMEINDE-VERWALTUNGS-VERBAND

#### «HÖRI»



Der Gemeindeverwaltungsverband Höri mit Sitz in Gaienhofen erledigt für seine Mitgliedsgemeinden Gaienhofen, Moos und Öhningen mit rund 10.000 Einwohnern die Aufgaben der Finanzverwaltung. Dafür suchen wir Nachwuchstalente, die sich einbringen und engagieren.

**Starte deine Ausbildung zum 1. September 2023 als**

**Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)**

**Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung**

Die dreijährige Ausbildung erfolgt beim Gemeindeverwaltungsverband Höri und seinen Mitgliedsgemeinden.

Der Ausbildungsschwerpunkt liegt in der Finanzverwaltung und dort in den Bereichen, Kämmerei, Abgaben, Kasse und zentrale Dienste (Personalverwaltung und Lohnbuchhaltung).

Die Bereiche Einwohnermeldewesen, Ordnungswesen und Tourismus werden im Wechsel bei den Mitgliedsgemeinden ausgebildet.

Neben der praktischen Ausbildung erfolgt die theoretische Ausbildung im Blockunterricht an der Berufsfachschule in Konstanz.

Im dritten Ausbildungsjahr findet ein viermonatiger Lehrgang zur Vorbereitung auf die Abschlussprüfung statt.

#### Wir erwarten:

- Mindestens einen guten Hauptschulabschluss
- Interesse am Umgang mit Zahlen und Gesetzen
- Zuverlässigkeit, Verlässlichkeit und Ehrlichkeit
- Kundenorientierung und Kontaktfreude
- Gute Kenntnisse in der EDV (MS-Office)

#### Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche Ausbildung
- Einen modernen ergonomisch ausgestatteten Arbeitsplatz
- Gleitende Arbeitszeit
- Betriebliches Angebot zur Gesundheitserhaltung
- Ausbildungsvergütung nach TVAöD (1.068,26 € im 1. Ausbildungsjahr)
- Die Möglichkeit einer Anschlussbeschäftigung

Haben Sie Lust mit Zahlen zu arbeiten und das Team des Gemeindeverwaltungsverbands Höri zu ergänzen? Dann schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) bis zum **20.05.2023** an den **Gemeindeverwaltungsverband „Höri“, Im Kohlgarten 1, 78343 Gaienhofen** oder gerne auch per E-Mail an [m.grundler@gvv-hoeri.de](mailto:m.grundler@gvv-hoeri.de). Gerne dürfen Sie sich bei Fragen an unseren Ausbildungsleiter und Geschäftsführer Sven Leibing, (Tel.: 0 77 35/8 18-40) wenden.

## Meister in der Kreisklasse A

### Neuhauser Tischtennispieler erfolgreich



Die Meistermannschaft: (Hintere Reihe von links) Vorstand Eberhard Martin, Bernhard Schrott, Udo Schafhäutle, Edgar Rathfelder, Jannik Walz. Vordere Reihe von links: Gergely Perei, Mark Walz, Markus Schafhäutle, Andreas Schafhäutle. *Bild: RSV Neuhausen*

Neuhausen. Es ist geschafft - In der abgelaufenen Tischtennis-saison 22/23 konnte die erste Mannschaft des RSV Neuhausen die Meisterschaft für sich entscheiden. Über die komplette Saison hinweg waren die Neuhauser in allen zwölf Ligaspielen siegreich und wurden damit ohne Punktverlust verdient Meister in der Kreisklasse A, was ohne die große Einsatzbereitschaft nicht in dieser Form möglich gewesen wäre. Mit Gergely Perei, Edgar Rath-

felder und Andreas Schafhäutle schafften es zudem drei Neuhauser in die Top Vier der Einzelbilanzen. Im Januar wurde außerdem der Herren C Pokal gewonnen, was diese erfolgreiche Saison unterstreicht. Die zweite Mannschaft des RSV war ebenso erfolgreich und konnte sich in der Kreisklasse D einen sehr guten zweiten Platz erkämpfen. Bereits heute freut man sich beim RSV auf die neue Saison und auf erneut schöne und spannende Duelle.

# »Eine Bereicherung für Engen und die Gesellschaft«

## Jahreshauptversammlung der TG Welschingen - Großes Lob für das vielseitige Angebot



Mit einem eingespielten Team geht es ins neue Vereinsjahr der TG Welschingen: (von links) Heike Bezikofer (stellvertretende Finanzverwaltung), Manuela Dreher (Ressort Feste), Sabrina Foos (stellvertretende Vorsitzende), Karl Probst (Ressort Männer), Nathalie Reis (Geschäftsstelle), Werner Bezikofer (Vorsitzender), Karin Disch (Finanzverwaltung), Dirk Rothweiler (Ressort besondere Aufgaben) und Christin Artinger (Ressort Medien).

**Mit dem bewährten Vorstandsteam - es gab nur einen Postentausch - startet die TG Welschingen in das neue Vereinsjahr. Vor den Wahlen im Rahmen der Jahreshauptversammlung am vergangenen Freitagabend, zu der der Vorsitzende Werner Bezikofer zahlreiche Mitglieder, Ehrenmitglieder, Gemeinderäte, ÜbungsleiterInnen, Angehörige weiterer Vereine und Bürgermeister Johannes Moser begrüßen konnte, gaben die Abteilungen des rührigen Vereins einen Überblick über ihre Aktivitäten.**

**Welschingen (rau).** »Ich denke, als Verein können wir stolz auf das Angebot sein, das wir bereitstellen«, betonte Bezikofer in seinem Bericht. Neben den bekannten und neuen Übungsstunden und den Kooperationen mit den Kindergärten Anselmingen und Welschingen würden abwechslungsreiche Kurse angeboten, die auch Nichtmitgliedern zugänglich seien. Aktuell bietet die TG 38 Wochenstunden Kurse an, dazu gekommen ist ganz neu das Angebot »Outdoor Fitness« für das es, so der Vorsitzende, auch noch freie Plätze gebe. Abgesehen davon, dass diese Trainingseinheit einfach Spaß mache, umgehe man damit auch das Platzproblem: Statt in der Halle werde einfach draußen Sport gemacht. Sehr gefragt seien die Yogakurse, Pilates und Rückenfit, erfuhren die Anwesenden. Ebenfalls beliebt seien die Angebote für Kinder und Kleinkin-

der. Für Kinder zwischen zwei und drei Jahren beziehungsweise drei und viereinhalb Jahren bietet die TG originelle Kurse: »Kuscheltierstunde« oder »Bobbycar-Führerschein« sind nur zwei der Themen, die von den derzeit 25 »Turnzwerge« beim Eltern-Kind-Turnen begeistert angenommen werden. 21 Kinder ab viereinhalb Jahren bis zum Schuleintritt turnen bei Übungsleiterin Stefanie Heuser. »Ab September sind es 24 Teilnehmer und drei auf der Warteliste. Das hatten wir bisher noch nicht«, berichtete Heuser. Sabrina Foos gab einen unterhaltsamen Überblick über den Jahresbericht der Frauen und das Kursangebot. Nach dem Motto »Bei der TG kann man gar nicht früh genug anfangen« gibt es jetzt sogar die »Bambinis«: Kinder zwischen einem und zwei Jahren treffen sich Mittwochnachmittags zu fröhlichen Bewegungsspielen. »Diese Stunde wird sehr gut angenommen«, freute sich Sabrina Foos. Der brandneue Flyer des Turnvereins gibt einen Überblick über die vielen Angebote: Vom Turnen für Vorschulkinder, Buben- und Mädchenturnen und Leistungsturnen über Gymnastik für Frauen 50 plus, Seniorinnen- und Männersport bis zu Bodyforming, Areobic, und Body-Workout, von Qui-Gong über Pilates bis zu Nordic Walking, Jumping Fitness und Zumba – das vielseitige Programm sei das Erfolgsrezept für die TG, ist Werner Bezikofer überzeugt: »Mit dem Gesamtpaket der TGW, der guten Stimmung im Verein, dem Engagement der



Im Rahmen der Jahresversammlung wurden (von links:) Arno Klein (30 Jahre), Fritz Scheerer (30 Jahre), Erika Rösch (20 Jahre), Claudia Glavan-Storch (20 Jahre Mitgliedschaft und 20 Jahre Übungsleiterin), Angelika Wikenhauser (40 Jahre Übungsleiterin), Gisela Keller (40 Jahre Mitgliedschaft) und viele weitere Vereinsmitglieder vom Vorsitzenden Werner Bezikofer geehrt. *Bilder: Rauser*

Übungsleiter mit ihren vielen neuen Ideen sowie dem tollen Organisationsteam im Vorstand ist es gelungen, in 2023 - gegen den Trend in den Sportvereinen - neue Übungsleiter ebenso zu gewinnen wie neue Mitglieder«, so Bezikofer. So wuchs die Mitgliederzahl um 64 Personen und zählt nun 773. »Das ist enorm«, sagte der Vorsitzende. Viele Vereine hätten deutliche Rückgänge zu beklagen. Bezikofer dankte den ÜbungsleiterInnen, die kreative Ideen auf den Weg brächten sowie dem Vorstandsteam. »Ihr steht voll hinter dem Verein, rein ehrenamtlich, seid motiviert und engagiert. Es macht wirklich Spaß, mit euch zusammenzuarbeiten«. An Bürgermeister Johannes Moser gerichtet, dankte Bezikofer für die Treue und Unterstützung: »Schön, dass wir mit Ihnen einen Fürsprecher im Rathaus haben«.



Verabschiedet wurde Übungsleiterin Isabell Hupfeld (links). Sie war die erste Jumping-Trainerin und ließ sich als Inline-Instructor weiterbilden. »Danke für dein Engagement und deine große Bereitschaft, dich einzubringen«, so die Vorsitzenden Werner Bezikofer und Sabrina Foos.

Moser, der bei der Hauptversammlung auch die Entlastung und die Wahlleitung übernahm, beglückwünschte die Turngemeinschaft zu ihren engagierten Mitgliedern: »Ihr Verein zeigt Harmonie und man unterstützt sich gegenseitig«, so Moser. Das große Angebot an Kursen bereichere nicht nur Welschingen, sondern auch Engen, die Gemeinschaft und die Gesellschaft allgemein in besonderer Weise. »Sie leisten hier ein ganz tolle Arbeit«, bescheinigte der Bürgermeister. »Sie haben das Talent entwickelt, Trends im Fitness- und Sportbereich zu erkennen und anzubieten«, lobte Moser.

**Aktionen 2022:** Im vergangenen Jahr fand im April ein Inline-Skating-Kurs für Kinder statt, für die HBTG-Turnschau wurde ein Tanz unter Angelika Wikenhaser einstudiert. Im Mai bot die TG viele Mitmachaktionen beim HBTG Event »Go Sports« in Singen und die Sonntagsturnergruppe »TGW & Friends« trat beim Landesturnfest in Lahr auf. Juli: Teilnahme am Kinderturnfest in Engen – mit tollen Leistungen der TG-TurnerInnen, Besuch der jüngsten TG-ler bei »Spiel und Spaß für Turnzwerge« in Radolfzell und Teilnahme der SGW/TGW-Gruppen beim Wettkampf in Radolfzell (2. und 4. Platz), September: Ausflug der Jugend in den Flipped Fun Park Singen und Übungsleitersitzung. November: Abschluss-Turnen unter dem Motto »Alles was die Halle hergibt«. Angebote der TG unter [www.tg-welschingen.de](http://www.tg-welschingen.de). Onlinebuchung möglich.

Anzeige

# Effizienz und Fachwissen - Dienstleister

## Vielseitig und sauber

Gebäudereinigungsdienste haben viel zu bieten

**Hegau.** Ob routinemäßige Büroreinigung oder spezielle Aufgaben - die Gebäudereinigungsbranche hat mehr zu bieten als reine Putzdienste. Das Angebot für die Kunden wird individuell zugeschnitten: Ob regelmäßig oder einmalig: Die professionellen Gebäudereiniger sorgen für saubere und hygienische Arbeitsplätze, damit die Mitarbeiter sich wohlfühlen.

Wer einen Reinigungsservice beauftragt, kann sich darauf verlassen: Hier wird mit größter Sorgfalt, Fachwissen und nach individuell abgestimmten Anforderungen gereinigt.

### Vielfältige Reinigungs- und Serviceleistungen

Spezielle Aufträge werden von den Profis ebenso übernommen: Fassaden- oder Markisen-

reinigung, Gebäudemanagement, Graffiti-Entfernung, Hausmeister-Service oder Hotelreinigung, Klinikdienste, OP- oder Parkraumreinigung gehören zu dem breiten Spektrum dieser Dienstleistungsbranche ebenso wie Schmutzfangmatzenservice oder Brandschadensanierung. Verstopfte Sanitäranlagen, Glasreinigung, Öl- oder Wasserschäden-Beseitigung? - hier sind die Fachfrauen- und männer zur Stelle, ob im privaten oder gewerblichen Bereich.

### Für Geschäftsräume, Büros und Privatkunden

Eine zuverlässige und hochwertige Gebäudereinigung entlastet ungemein - ob bei regelmäßiger Reinigung, bei der Bau-Endreinigung oder im Falle eines Umzugs.



**Jetzt ist wieder die Jahreszeit**, um den Garten in eine grüne Oase zu verwandeln. Tipps, Planung und Umsetzung dafür kommen von Garten- und Landschaftsbauprofis. Durch fachgerechtes Anpflanzen von Rasen, Bäumen, Büschen, Stauden und Blumen schaffen sie erholsame Naturräume. Auch Ideen und Fachwissen für die Planung von kleinen Gärten, Dachbegrünungen und Teichanlagen bringen die Gartenbauer mit. Auch der Schnitt von Stauden, Kleinsträuchern und Rosen, Rasen- und Beetpflege, Obstbaum- und erhaltungsschnitt und die fachgerechte Entsorgung von Gartenabfällen gehören zu ihrem Leistungsspektrum.



Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de  
Redaktions- und Anzeigenschluss  
Montag, 12 Uhr

seit März 1993



Rohrverstopfungen  
in Küche, Bad, WC  
Hochdruck-Spülen  
Ausfräsen  
TV-Rohruntersuchung

Andreas Linack  
Dorfstraße 21/1  
78244 Gottmadingen-Bietingen  
Mobil-Tel. 01 72/7 47 40 30

## Die gute Adresse auf der Höri



Ihr Dienstleister!

**ARUH**  
**Alles Rund ums Haus**  
Jürgen Seidel

Zum Schienerberg 19  
78337 Öhningen/Wangen

Tel. 0 77 35/32 94 • Mobil 01 73/4 69 65 16  
juergen-seidel@tele2.de

## Garten- und Landschaftsbau

78239 Rielasingen-Worblingen  
Telefon: 01 52/27 66 21 62

**Pflastersteinreinigung, Pflasterverlegung,  
Bepflanzungen, alles rund ums Haus, Rasenpflege  
Zuverlässig, preiswert und fachgerecht.**

Wir suchen für diverse Objekte in  
Gottmadingen und in Welschingen

Reinigungspersonal m/w/d

auf Mini-Job Basis und in Teilzeit.  
Arbeitszeit nach Absprache.  
Interesse? Rufen Sie uns an oder  
senden Sie uns eine E-Mail.

**COWA**  
DIE GEBÄUDEDIENSTLEISTER

CONRADYGRUPPE

COWA Gebäudedienste GmbH  
Josef-Schüttler-Str. 2  
78224 Singen

Service Center  
Hochrhein-Hegau-Bodensee  
+49 7731/ 95 59 60  
service-hhb@cowa.de

## Maria Teresa Albanese

Inhaberin



☎ + 49 1 51/14 94 02 42  
✉ info@reinigungsservice-albanese.de  
🌐 www.reinigungsservice-albanese.de

Ihr zuverlässiger Partner für:

**Privat-, Büro- und Praxisreinigungen | Bügelservice inkl.  
Abholung | Gewerbe- & Neubaureinigungen | Housesit-  
ting & Urlaubsservice | Ferienwohnungen-Service und  
noch viel mehr auf Anfrage.**



# Gelungener Wettkampf

## Viele gute Ergebnisse bei der Bahneröffnung des TV Engen

**Engen.** Der TV Engen und sein Förderverein mit neuer Besetzung legte sich bei den Bahneröffnungswettkämpfen des Bezirks Hegau-Bodensee ordentlich ins Zeug, um einen gelungenen Wettkampf zu organisieren, und das Wetter zeigte sich dazu noch von seiner besten Seite. Bei toller Verpflegung und gut gerichteten und von den neuen Kampfrichtern betreuten Anlagen wurden optimale Voraussetzungen geschaffen. Die Athleten dankten es mit teils sehr guten Leistungen. Auch die Anmeldezahlen am ersten Tag, an dem die U14 bis Aktiven ihre Einzeldisziplinen hatten, waren trotz frühem Termin deutlich steigend.

Stabhochspringerin Luzia Herzog glänzte dieses Mal bei den Aktiven im Weitsprung, bei dem sie mit einer beeindruckenden Serie ihren weitesten Sprung bei 5,53 Metern hatte. Im 100-Meter-Lauf gewann sie sicher in 13,02 Sekunden. Im Sprint stach ebenfalls Maik-Leon Hoppe (M14) hervor, der in seinem ersten Rennen über 100 m mit 11,97 Sekunden gleich unter der 12 Sekunden-Marke blieb und damit deutlich gewann. Im Kugelstoßen setzte er mit 12,30 m unter den Augen seines Onkels, Landestrainer Artur Hoppe, eine neue Bestmarke. Auch im Weitsprung lief es gut. Mit 5,04 m konnte er zufrieden sein, da er ab diesem Jahr vom Brett springen muss.

Ebenfalls herausragend präsentierte sich Fabien Braun (U18) im Kugelstoßen und freute sich über glatte 12 m. Lilly Geßler kam auf 11 m. Lea Brauner (U18) startete auf zwei Hürdenstrecken. Über 100 Meter Hürden blieb die Uhr bei 15,66 Sekunden stehen, Lilly Geßler kam knapp später in 15,74 Sekunden ins Ziel. Im 400 Meter-Hürdenlauf gewann sie in sehr guten 68,48 Sekunden und im abschließenden Hochsprung überquerte sie dann noch überraschend 1,56 m im ersten Versuch. Sabrina Strötzel übersprang bei den Aktiven 1,52 m. Ebenfalls sehr gut in Form zeigte sich Pauline Ariens in der U18 und freute sich über ihre neue



Maik-Leon Hoppe sprintete unter 12 Sekunden im ersten 100 Meter-Rennen.

Bestleistung von 34 m im Speerwurf. Bei den M15 übersprang Mika Kemper sehr gute 1,66 m im Hochsprung. Auch im Weitsprung lief es gut und er schaffte mit 5,37 m eine neue Bestleistung. Im Hochsprung erreichte Max Rohse (U18) eine neue Bestleistung mit 1,62 m und auch im Kugelstoßen steigerte er sich auf 11 m. Nicholas Fink verbesserte sich im Weitsprung auf 5,14 m und gewann im Speerwurf mit tollen 35,70 m. Luca Hammer (U20) sprintete im 100-Meter-Lauf auf 12,23 Sekunden und Tobias Gut kam in seinem ersten Rennen nach 13,15 Sekunden ins Ziel. Michelle Czombera (U18) zeigte eine gute Weitsprungleistung und freute sich am Ende über den weitesten Versuch mit 4,80 m. Daria Shafeieva (W13) gewann im Weitsprung mit sehr guten 4,78 m. Enya Minge gewann den Ballwurf mit 39,50 m. Der gleichaltrige Quirin Wunder erreichte im 100-Meter-Lauf 11,03 Sekunden und wurde zweiter im Ballwurf mit 42 m vor Sedic Saur mit 34 m. Dieser gewann über 60 Meter Hürden in guten 10,72 Sekunden. Bei den jüngsten Teilnehmern holte sich Emilia Krefß (W12) im Weitsprung mit 4,22 m den ersten Platz.

### Weitere Ergebnisse:

**M:** Weitsprung: 2. Steffen Meiers, 5,23 m; **F:** 100 m: 5. Svenja Czombera, 15,18 Sekunden; 800 m: Svenja Czombera, 3:13,48 Minuten; 100 Meter Hürden: 4. Magdalena Meßmer, 18,69 Sekunden, 6. Sabrina Strötzel, 20,11

Sekunden; 400 Meter Hürden: 2. Magdalena Meßmer, 84,14 Sekunden; Weitsprung: 8. Senja Czombera, 4,35 m; Speerwurf: 1. Sabrina Strötzel, 29,29 m; **MU18:** 100 m: 6. Nicholas Fink, 13,46 Sekunden; Hochsprung: Nicholas Fink, 1,42 m; **WU18:** 100 m Hürden: 7. Michelle Czombera, 18,04 Sekunden, Hochsprung: 2. Michell Czombera, 1,44 m; **M15:** 80 Meter Hürden: 3. Mika Kemper, 13,21 Sekunden; Kugelstoßen: 3. Phileas Fröde, 10,96 m; Speerwurf: Phileas Fröde, 37,90

m; 7. Mika Kemper, 22,14 m; **M14:** 100 m: 5. Lasse Hoffmann, 14,07 Sekunden, 10. Marver Günes, 15,78 Sekunden; 800 m: 3. Marver Günes, 3:21,31 Minuten; **W14:** 100 m: 2. Svenja Bär, 14,03 Sekunden; Weitsprung: 8. Svenja Bär, 4,09 m; **M13:** 800 m: 2. Quirin Wunder, 3:16,26 Minuten; Weitsprung: 5. Sedic Saur, 4,28 m; **W13:** 75 m; Kate Kuchler, 12,02 Sekunden, 11. Enya Minge, 12,25 Sekunden, 12. Hannah Wenzel, 12,26 Sekunden; 800 m: 4. Kate Kuchler, 3:24,53 Minuten, Salome Gleichauf, 3:24,69 Minuten; 60 Meter Hürden: Daria Shafeieva, 11,39 Sekunden; Weitsprung: 8. Enya Minge, 3,98 m; 13. Hannah Wenzel, 3,62 m, 14. Kate Kuchler, 3,59 m, Ball: 2.: Daria Shafeieva, 34,50 m, 8. Hannah Wenzel 25 m, 12. Kate Kuchler, 19 m; **M12:** 75 m: 11. Maximilian Rieker, 12,97 Sekunden; 800 m: 4. Maximilian Rieker, 3:11,53 Minuten; Weitsprung: 8. Maximilian Rieker, 3,74 m; Ballwurf: 7. Micha Haverkamp, 28 m; **W12:** 75 m: 4. Emilia Krefß, 11,68 Sekunden; 800 m: 4. Emilia Krefß 3:22,35 Minuten; Ballwurf: 4. Emilia Krefß, 25 m.



**Gelungener Saisonauftakt:** Bei optimalem Tenniswetter und auf einer nach der Winterpause ideal bespielbaren Anlage, trafen sich am Sonntag, 23. April, 14 aktive Spielerinnen und Spieler des TC Welschingen zum traditionellen »Schleifchenturnier«. Bei diesem Austragungsmodus werden Doppel – und Mixed-Paarungen von Runde zu Runde neu ausgelost. Gewonnen hat am Ende derjenige, der die meisten Schleifchen (Siege) gesammelt hat. Die Aktiven nutzen diese Gelegenheit, um sich vor dem Saisonauftakt in gute Form zu bringen. Das gezeigte Niveau war bereits verheißungsvoll, der TC Welschingen kann dem Rundenstart in zwei Wochen beruhigt entgegensehen. Die Sieger, bei den Damen Renate Winkler und bei den Herren Thomas Schneckeburger, freuen sich über eine Eintrittskarte zu den »Boss Open« im Juni, das ATP Turnier am Weissenhof in Stuttgart. Neben dem sportlichen Wettkampf kam auch das gesellige Beisammensein nicht zu kurz.

Bild: TC Welschingen

# Nachwuchsspringer auf Höhenjagd in Engen

## Luzia Herzig überrascht mit Sprung über vier Meter

Engen. Am zweiten Tag der Bahneröffnung startete die zweite Auflage des BW Stabi-Cup, eine Serie von sechs Sprüngen in Baden-Württemberg, im Hegau-Stadion in Engen im Rahmen des ersten Saisonwettkampfes erfolgreich. Bei diesen Sprüngen, die in Engen, Leinfelden und Sindelfingen durchgeführt werden, sammeln die Springer Höhenmeter aus mindestens drei Sprüngen. Den Siegern winken attraktive Preise beim Finale am 11. Juni in Engen. Bei Kommentaren, mit Musik und Zuschauerunterstützung gaben die AthletInnen zum Auftakt ihr Bestes in dieser anspruchsvollen Disziplin. Die Stabhochspringer der Trainingsgruppe des Bezirks Hegau-Bodensee um Stabhochsprung-



Luzia Herzig katapultierte sich gleich im ersten Saisonwettkampf über die Marke von vier Metern. Bilder: TV Engen

trainer Winfried Herzig, die im Winter fleißig trainiert hatten, zeigten ihr Können bei überraschend schönem Wetter. Mit fortschreitender Dauer gesellten sich viele Zuschauer um die

Anlage und feuerten die AthletInnen lautstark an. Stabspezialistin Luzia Herzig (TV Engen) nutzte die tolle Atmosphäre und überraschte sich selbst mit einer starken Leistung zu Sai-

sonbeginn: Luzia überquerte gleich im ersten Versuch glatt vier Meter und schaffte damit die B-Norm für die Deutschen Meisterschaften, die dieses Jahr in Düsseldorf auf der Rheinpromenade als Show-Springen stattfinden. Das ist ihr erklärtes Ziel der Saison. Der Stabhochsprungnachwuchs zeigte ebenfalls starke Leistungen. Jan Offenberger zeigte sich gut in Form, übersprang 3,20 m in der U18-Konkurrenz und gewann vor Max Rohse, der mit 2,70 m eine neue Bestmarke erreichte. Die jüngsten AthletInnen mit Maximilian Rieker (M12) und Daria Shafeieva (W13) trauten sich schon nach wenigen Trainingseinheiten mitzumachen: Sie übersprangen die Anfangshöhe von 1,30 m erfolgreich.



Beim Tischtennis Club Engen-Aach ist die Saison 2022/2023 nun beendet und die Bilanz beider Mannschaften des TTC Engen-Aach ist sehr erfreulich. Die Herrenmannschaft hat es auf das Podium geschafft und wurde in einer starken Kreisklasse B Dritter. Die Jugendmannschaft hat in der Zwischenrunde den Aufstieg in die Bezirksklasse geschafft und wurde dort in der Rückrunde Fünfter. Der Glückwunsch des Vereins richtet sich an die Nachwuchsspieler Remy Mbonyumuhire, Andreas Hüttinger und Manuel Dreßen. »Der TTC Engen-Aach freut sich sehr, eine 2. Herrenmannschaft für die kommende Saison 2023/2024 anzumelden. Die Mannschaft wird aus Nachwuchsspielern und Neuzugängen bestehen«, lässt der Verein wissen. Im Mai wird die interne Vereinsmeisterschaft des TTCs stattfinden. In Juni steht dann ein Vereinsausflug an. Das geführte Training für Kinder und Jugendliche (Bild) findet nach wie vor samstags von 15 bis 16:30 Uhr in der Sporthalle der Aacher Grundschule statt. Die Erwachsenen trainieren mittwochs und freitags um 20 Uhr ebenfalls in Aach. Interessierte können jederzeit vorbeischaun und mitspielen.

Bild: TTC Engen-Aach

## Ski-Club

### Maiwanderung

Engen. Der Ski-Club Engen lädt am kommenden Montag, 1. Mai, zur Wanderung rund um den Hohenstoffeln ein.

Die Gehzeit beträgt etwa drei Stunden und ist auch für Kinder und Jugendliche geeignet. Der Verlauf der Wanderung zeigt viele schöne Ausblicke auf die Hegaulandschaft.

Für unterwegs sind ein Rucksackvesper und Getränke mitzubringen.

Start der Wanderung ist am Montag, 1. Mai, um 10 Uhr auf dem Edeka-Parkplatz in Engen. Anschließend erfolgt eine Fahrt in Fahrgemeinschaften auf einen Waldparkplatz oberhalb von Weiterdingen.

Zum Abschluss der Wanderung findet eine Einkehr auf dem Hofgut Homboll statt.

Um **Anmeldung** bis zum Samstag, 29. April, bei Wolfgang Merkle, Telefon. 07733/9967211 oder Email: wmerkle@live.de wird gebeten.

Anzeigenberatung **HEGAU KURIER** Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690 · E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeige

# Auf in den Maifeiertag



**Maifest:** Am Montag, 1. Mai, freuen sich die Anselfinger MusikerInnen ab 11 Uhr auf viele Gäste und Wanderer bei ihrem traditionellen Maifest. Bei schönem Wetter findet das Fest auf dem Parkplatz am Bürgerhaus Anselfingen statt, bei schlechtem Wetter im Saal. Auf die Festbesucher wartet ein abwechslungsreiches Speisen- und Getränkeangebot. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die Bachtal-Musikanten aus Ewattingen und der Musikverein Hondingen. Für die kleinen Gäste wird bei schönem Wetter die Hüpfburg aufgebaut.

Archiv-Bild: MV

## Waldfest in Stetten

### Die Trachtenkapelle lädt ein

**Stetten.** Die Trachtenkapelle Stetten lädt am Montag, 1. Mai, zum Waldfest am Rastplatz beim Stettener Schloßle unterm Neuhewen ein. Beginn ist um 10 Uhr mit einem Waldgottes-

dienst, der von der Trachtenkapelle Stetten begleitet wird. Anschließend unterhält der Musikverein Fürstenberg, danach die Trachtenkapelle Stetten. Für Verpflegung ist bestens gesorgt.



**Es zischt und dampft** wieder auf der »Sauschwänzlebahn«. Ab dem kommenden Wochenende können Dampflok-Fans und Eisenbahn-nostalgiker wieder mit der »Sauschwänzlebahn« - per Dampf- oder Diesellokomotive - wildromantisch durch das Wutachtal reisen. Ein origineller und faszinierender Ausflug für die ganze Familie erwartet die Reisenden. Die erlebnisreiche Fahrt führt in reizvoller Abwechslung: vom Bahnhof Zollhaus-Blumberg durch den Buchbergtunnel über den Biesenbachviadukt und den Epfenhofer Viadukt und weiter über die Wutachschlucht durch große und kleine Tunnel bis zum Bahnhof Weizen. Seit 1992 wird die »Sauschwänzlebahn« durch ein stilgerecht untergebrachtes Museum ergänzt. Das Eisenbahnmuseum zeigt ausgewählte Gegenstände, die lange Jahrzehnte zum »funktionierenden Alltag« einer Bahnstrecke gehörten, darunter Signale, Zugmelde- und Weichenstellrichtungen und mehr.

Bild: sauschwaenzlebahn.de



**Wohin am 1. Mai?**  
**Natürlich auf den Stofflerhof!**  
 Wir haben für Sie am 30. April und am 1. Mai geöffnet.  
 Auf Ihren Besuch freut sich das Stoffler-Team.

**1. Mai und Vatertag ab 11 Uhr geöffnet**

*Homboller  
Besenstüble*

Frühjahrssaison vom 1. April bis 21. Mai 2023

Öffnungszeiten: Mi.-Fr. ab 18.00 Uhr  
 Samstag, Sonn- und Feiertag ab 16.00 Uhr  
 Montag und Dienstag Ruhetag

Es lädt herzlich ein: Fam. Buhl, Hofgut Hoboll, 78247 Weiterdingen  
 Telefon 07739/236, Fax 1485, www.hofguthoboll.de



**Das perfekte Ausflugsziel in Ihrer Nähe!**

**Saison: 29. April - 29. Oktober 2023**

- Historische Zugfahrten in wunderschöner Natur
- Eisenbahnmuseum & Reiterstellwerk
- Wanderwege entlang der Strecke
- Einzigartige Tunnel & Viadukte
- Erlebnisreiche Veranstaltungen



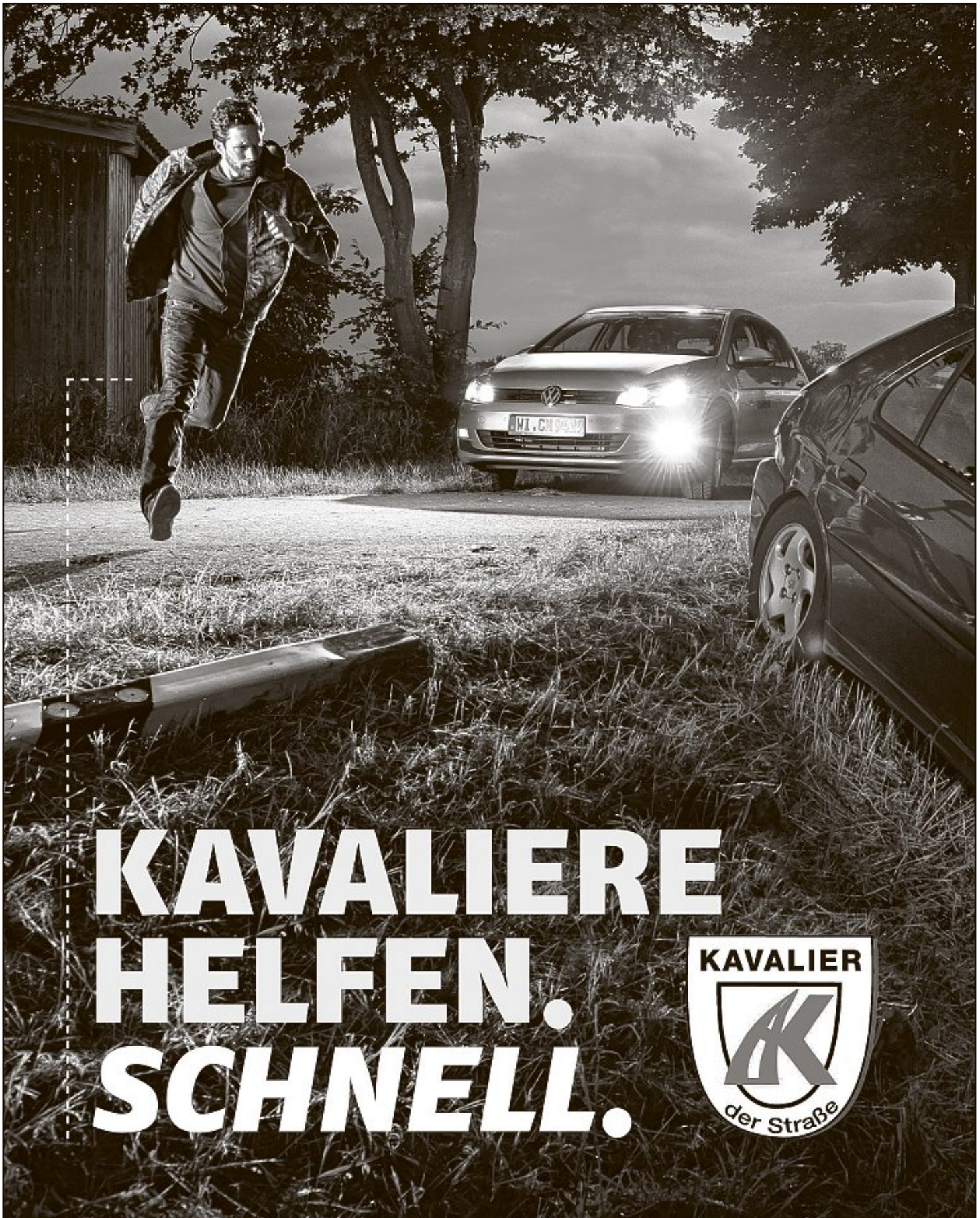
**Informationen & Buchungen:**

Tel.: +49 (0) 7702 51300

info@sauschwaenzlebahn.de

www.sauschwaenzlebahn.de





# **KAVALIERE HELFEN. SCHNELL.**



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

## Syringa Kräutergärtnerei

### Wir stellen ein:

Gärtner (m/w/d)

Aushilfe im Versand (m/w/d)

Wir sind eine Kräutergärtnerei mit großem Schaugarten für Besucher und produzieren Kräuterpflanzen, Wildblumensaatgut und vieles mehr.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an:

info@syringa-pflanzen.de  
www.syringa-pflanzen.de  
Tel. 07739 1452  
Bachstraße 7  
78247 Hilzingen-Binningen



## Markenparfums

Donnerstag, 27. April 2023 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag, 28. April 2023 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Samstag, 29. April 2023 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

### >> Duftschnäppchen <<

**NEU:**

Bohlinger Strasse 25  
78224 Singen  
Tel. 07731 917781



*Petra Schwarz*

Rechtsanwältin

Telefon: 0 77 33 / 97 72 36  
Telefax 0 77 33 / 97 72 37

Dorfstraße 25  
78234 Engen

### JF Mietpark

Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Niveliergerät  
Betonmischer • Kleingeräte



JF Baudienstleistungen  
Wuhrstrasse 5 • 78267 Aach  
Mobil 01791063952

### Wochenmarkt

Jeden Donnerstag  
von 8 bis 12 Uhr  
auf dem Marktplatz

**eBay**

Wir verkaufen für Sie.  
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Dr. Alexandra   
**Domanski-Porwol**  
Zahnarztpraxis

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir

ab dem **01.05.2023**

### eine zuverlässige Reinigungskraft

Bewerbungen bitte telefonisch unter  
0 77 33/55 99 oder per E-Mail praxisdrdo@web.de

Die Gemeinde Gottmadingen sucht für ihr Bauamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Verwaltungskraft (m/w/d)



Innerhalb unseres Teams im Bauamt sind Sie im Sekretariat der Bauverwaltung als Verwaltungskraft und Assistenz des Amtsleiters tätig. Für diese abwechslungsreiche Tätigkeit verfügen Sie idealerweise über eine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, in Betracht kommt aber auch eine geeignete andere Qualifikation bzw. Ausbildung im Verwaltungsbereich. Die leistungsgerechte Bezahlung erfolgt nach dem TVöD bis Entgeltgruppe 8.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) (Rathaus > Jobs und Ausbildung).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10  
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de  
[www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de)  
Telefon 07731 908-145

### IHR ARBEITGEBER IN DER REGION

**waldorf**  
▶▶▶ **technik**  
part of the **HAHNGROUP**



Zur Verstärkung unseres Teams **suchen wir Sie** als:

- **SERVICETECHNIKER INTERNATIONAL** (w/m/d)
- **SALES MANAGER** (w/m/d)
- **AUSZUBILDENDE INDUSTRIEMECHANIKER** (w/m/d)

**Flexible Arbeitszeitmodelle + unbefristete Arbeitsverträge**

**Angemessene Vergütung und ansprechende Zusatzleistungen**

**Freundliche und innovative Unternehmenskultur**

**Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten**

**Teil des internationalen HAHN Group Netzwerkes**

**Zukunftssicherung und Stabilität**



Waldorf Technik GmbH | Richard-Stocker-Str. 12 | 78234 Engen | [jobs@waldorf-technik.de](mailto:jobs@waldorf-technik.de)  
Personalabteilung | Susanne Gäbler | Telefon +49 7733 9464-13

[www.waldorf-technik.de/karriere](http://www.waldorf-technik.de/karriere) | [www.hahn.group/karriere](http://www.hahn.group/karriere)

## Deutlicher Sieg für die Gäste

Landesliga-Team des Hegauer FV unterliegt gegen den FC Radolfzell

**Welschingen.** Das Landesliga-Team des Hegauer FV kassierte am Wochenende ein klare 0:6(0:3)-Niederlage gegen den FC Radolfzell.

Die Gäste aus Radolfzell hatten in der zehnten Minute bei einer Eckballsituation die erste gute Möglichkeit. Ein Schussversuch von Tino Kohler wurde von der FC-Defensive am Strafraum geblockt (13.). Nach einem Zuspiel aus dem Halbfeld wurde Yves Graf von der Hegauer Hintermannschaft vergessen, kam von der halblinken Seite in den Strafraum und erzielte überlegt das 0:1 (15.).

HFV-Torhüter Joel Reichel klärte stark gegen Max Chrobok (26.). Florian Rösch hämmerten den Ball aus achtzehn Meter an die Querlatte des Radolfzeller Tors (31.). Im direkten Gegenzug klärte Joel Reichel im HFV gegen Julian Merk zur Ecke. Nach fehlender Zuordnung traf Yves Graf beim folgenden Eckball per Kopf zum 0:2 (33.).

Nach Ballverlust des Hegauer FV schaltete Radolfzell schnell um, Flanke von der rechten Seite auf Giovanni Raffaele, der per Kopfball das 0:3 (44.) markierte. Nach starker Balleroberung durch Max Chrobok setzte der sich gegen mehrere Gegenspieler durch und traf trocken zum 0:4 (51.). Kurz darauf hatte Tino Kohler mit der Hacke eine gute Möglichkeit für den HFV, der

Ball ging aber knapp am Tor vorbei. Auch Markus Müller traf nach Querpass von Dietmar Roth knapp neben das Gästetor (54.). Nach einer Fehlerkette im Hegauer Defensivverbund kam der Ball am Ende zu Yannic Schädler, der unbedrängt auf 0:5 erhöhte (75.). Schädler war es auch, der abgeklärt und souverän mit der Innenseite das 0:6 markierte (84.). Am Ende war es ein souveräner und verdienter Sieg des Meisterschafts-aspiranten vom See.

Am kommenden Samstag wartet ein weiteres Kaliber auf die HFV-Elf. **Am Samstag um 15.30 Uhr** steht das Auswärtsspiel beim Tabellenzweiten SC Konstanz-Wollmatingen auf dem Terminplan. Das Spiel findet auf dem Fürstenberg-Sportplatz statt.

Das Kreisliga-A-Team unterlag im Heimspiel gegen den FC Singen2 mit 0:2 (0:1).

**Am kommenden Wochenende** hat der Hegauer FV erneut ein Heimspiel. Um 16 Uhr ist die FSG Zizenhausen/Hi./Ho. in Welschingen zu Gast. Auch das Kreisliga-B-Team reihte sich in das Niederlagen-Wochenende der Herren-Teams ein. Mit 2:1(1:0) unterlag man der FSG Zizenhausen/Hi./Ho.2.

**Am kommenden Samstag** steigt in Binningen um 15.30 Uhr das Nachbarschafts-Derby gegen den SC Weiterdingen.

## HFV-Frauen zurück in die Erfolgsspur

Derzeit höchster Saisonsieg - sieben Tore gegen Viernheim

**Welschingen.** Für die HFV-Frauen ging es am Sonntag zum Oberliga-Gegner nach Viernheim an die Hessische Grenze. Nach der Niederlage gegen den Tabellenführer Neunstein wollte das Team wieder zurück in die Erfolgsspur der letzten Wochen, konnten jedoch verletzungsbedingt nicht auf den gesamten Kader zugreifen, so dass sich Trainerin Michaela Ruff selbst auf den Platz stellte und mal wieder die Fußballschuhe schnürte.

Das Heimteam aus Viernheim steckt im Kampf um den Klassenerhalt und braucht dringend Punkte, um den Abstieg in die Verbandsliga abzuwenden. Doch die Hegauerinnen zeigten von Beginn an, dass diese Punkte am Wochenende nicht zu sammeln waren.

In der dritten Minute gewann Daniela Schwarz einen Zweikampf, eroberte den Ball und flankte auf Marla Bönsch, die per Kopf zum 0:1 Führung traf. In der 25. Minute konnte dann Daniela Schwarz selbst erhöhen. Nach einem Pass von Luisa Radice umkurvte sie die Torhüterin und schob zum 0:2 ein.

Zehn Minuten später bereitete dann Marla Bönsch den Treffer von Luisa Radice vor. Radice ließ sich diese Chance nicht nehmen und verwandelte flach ins lange Eck. In der 55. Minute war es erneut Daniela Schwarz, die vor der Torhüterin der Hessen auftauchte und was einmal funktioniert, probiert man gern ein zweites Mal. Auch bei diesem Treffer umkurvte sie die Torhüterin und ließ ihr somit keine Abwehrchance. Auch das 0:5 erzielte Daniela Schwarz in der 65. Minute. Diesmal lupfte sie denn Ball jedoch über die herauseilende Torhüterin.

Das sechste Tor erzielte in der 71. Minute Helena Heer nach Vorarbeit von Marla Bönsch aus fünf Metern. Dann kam es in der 81. Minute zur Einwechslung von Trainerin Michaela Ruff. Nur fünf Minuten später kam es dann, wie es kommen musste. Nach einem Eckball kam Michaela Ruff an den Ball und er-

zielte den 0:7 Endstand. Mit 42 Jahren kann sie sich nun wohl als älteste Oberliga Torjägerin der Saison bezeichnen. Mit dem Sieg gelang es den Hegauerinnen, wieder an die Top-3-Plätze heranzurücken: Mit einem Spiel weniger ist der Abstand auf den Drittplatzierten auf einen Punkt geschmolzen.

Auch das zweite Frauenteam in der Verbandsliga konnte einen wichtigen Sieg einfahren. Zuhause in Welschingen trafen die Spielerinnen am Samstagabend auf die SG Gengebach. Gegen den Tabellenvierten gelang es ihnen, einen 0:1 Pausenrückstand durch zwei Tore von Lena Engesser und Anna Heß zu einem Sieg zu drehen und an den direkten Konkurrenten heranzurücken.

### Modellbahnfreunde Workshop

**Mühlhausen.** Der nächste gemeinsame Workshop findet diesen Freitag, 28. April, ab 18.15 Uhr im Keller der Grundschule Mühlhausen statt.

»Wir freuen uns auf unsere Aktiven wie auch auf Gäste«, lädt Schriftführer Heinz Rudel alle Interessierten zum »Reinschnuppern« ein.

### Schwarzwaldverein Engen-Hegau Nachmittagswanderung

**Engen.** Am Donnerstag, 4. Mai, unternehmen die Donnerstags-Wanderer eine etwa eineinhalbstündige Frühlingswanderung. Das Ziel ist der Staufen. Im Anschluss an die Wanderung wird wie gewohnt zu Kaffee und Kuchen eingekehrt. Gäste sind willkommen.

Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Engen/Neue Stadthalle, um 14 Uhr mit PKW. Führung: Karin Harter, Tel. 07733/6466 und Ursula Kissel, Tel. 07733/5383

#### Am kommenden Wochenende, 29./30. April, finden folgende Spiele des Hegauer FV in Welschingen statt.

##### Samstag, 29. April:

10.00 Uhr	E1-Junioren	HFV E1	geg.	SV Mühlhausen 1
11.30 Uhr	D1-Junioren	HFV D1	geg.	JFV Singen D1
13.30 Uhr	B1-Mädchen	HFV B1-M	geg.	FC Ellwangen B1-M.
16.00 Uhr	Herren 2	HFV 2	geg.	FSG Zi-Hi-Ho 1
18.15 Uhr	B-Junioren	HFV B-Jg	geg.	SG Bohlingen B-Jg.

##### Sonntag, 30. April:

11.00 Uhr	C-Mädchen	HFV C-M	geg.	FC RW Salem D1
13.00 Uhr	Frauen 1	HFV 1	geg.	FV 09 Niefern 1
15.30 Uhr	A-Junioren	HFV A-Jg	geg.	SG Rheintal

auch im Notfall sind wir für Sie da!



**Heizung  
Bäder  
Service**

**KERSCHBAUMER**

Es gibt sensationelle staatl. Förderungen bei Heizungs-Sanierungen!  
Weiter ist bis Ende 2023 ein Gas-/Ölheizungstausch noch ohne die zusätzlich geplanten gesetzlichen Restriktionen möglich.  
Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne!  
Engen 07733-505-870 [www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)



**Neue Kreativ Kurse  
im  
Atelier Herzenswunsch**



Werde kreativ in meinen neuen Kursen und Workshops die für Kinder und Erwachsene angeboten werden

Habe ich deine Neugierde geweckt?  
Dann besuche meine Webseite [atelier-herzenswunsch.de](http://atelier-herzenswunsch.de) um weitere Infos zu bekommen

**Diana Maus**  
Atelier- und Werkstattpädagogin  
Kunst- und Kreativtherapeuten  
Begleitung  
Email: [dianamaus@outlook.com](mailto:dianamaus@outlook.com)



**Ambulante Kranken- u. Altenpflege**

**Wir brauchen Verstärkung  
in der Hauswirtschaft!**

Wir bieten eine Beschäftigung als **Teilzeit- oder 520-Euro-Kraft.**

**Die Einsatzzeiten gestalten wir mit Ihnen zusammen und flexibel.**

Rufen Sie an und erfahren Sie mehr.  
Ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet und ein engagiertes Team erwartet Sie.

**077 33/68 93**  
**077 36/98 910**



**Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz** *Voller Leben*

Wir unterstützen kostenfrei Familien, in denen ein Kind/Jugendlicher schwer krank ist oder Abschied nehmen muss.

**HOSPIZ KONSTANZ e.V.**  
Talgartenstr. 2 075 31/6 91 38-0  
78462 Konstanz [www.kinderhospizarbeit.de](http://www.kinderhospizarbeit.de)



**STARK**  
Baustoff-Fachhandel

- Baustoffe
- Natursteine
- Werkzeuge
- Bau-Fachmarkt

*...für Profi + Privat!*

78194 **Immendingen**  
Im Gewerbepark 4 ☎07462 / 6071  
[alles-zum-bauen.de](http://alles-zum-bauen.de)

**gesucht - gefunden**

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:  
[info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de) · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen



**Familie Brendle**  
**Dielenhof, 78234 Engen**  
**Tel.: 0 77 33/88 51**  
**[www.dielenhof.de](http://www.dielenhof.de)**

- Frische Bärlauchbratwürste, Grillwürste
- Grillfleisch vom Rind und Schwein
- Saftiger Bauernschinken, Lachsschinken
- Frischer Spargel, Saisongemüse

**Öffnungszeiten:**  
**Di.: 08.00–12.00 Uhr, Do.: 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr**  
**Fr.: 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr, Sa.: 08.00–12.00 Uhr**

**Mietgesuche**

**Dringend Wiesenfläche z. Pacht ges.!**  
in Engen/Umgeb., zum Mähen und Beweiden meiner Hirtenwälder Rinder. Bitte alles anbieten, gerne auch Steillagen, Obstwiesen, Feuchtgebiete, FFH u. Biotope. Bitte melden Sie sich unter **Tel. 0152 03844 059**

**Nebenverdienst**

**Wer sucht Unterstützung in Engen u. Umgeb.,** beim Gassi gehen, bei Gartenarbeiten, beim Rasenmähen u. div. Arbeiten im u. ums Haus?  
**[bertoldo.francesco@yahoo.de](mailto:bertoldo.francesco@yahoo.de)**

**Kaufgesuche**

**Suche Rasentraktor&STIHL Motorsäge** auch alt u. defekt. **Tel. 07733 50 53 86**

**Zu verschenken**

**Yucca Palme (2m) m. Topf** an Selbstabholer. **Tel. 07733 99 63 447**

**Gemeinsam an der Seite  
kranker Kinder**

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.




**SPENDENKONTO**  
Sparkasse Schwarzwald-Baar  
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00  
BIC SOLADES1VSS  
Stichwort „Schenk mir Zukunft“



**deutsche KINDERKREBS NACHSORGE**  
Stiftung für das chronisch kranke Kind

Infotelefon: 07705 920-500  
[www.kinderkrebsnachsorge.de](http://www.kinderkrebsnachsorge.de)



Sein Einsatz ist unbezahlbar.  
Deshalb braucht er Ihre Spende.

[seehotretter.de](http://seehotretter.de)

# Konzert für »Orgel und Klarinette«

Evangelische Kirchengemeinde und »Förderkreis für Kirchenmusik« laden ein am Sonntag, 7. Mai

Ein frühlingshaft strahlendes Konzert erwartet Musikfreunde am Sonntag, 7. Mai, um 17 Uhr in der evangelischen Auferstehungskirche Engen, wenn im Rahmen der Orgel+Reihe Teddy Ezra (Klarinette), Waldshut-Tiengen, und Andrea Manke (Orgel), Konstanz, mit Werken von Rheinberger, Messiaen, Børresen, Stravinsky und Debussy in sphärische Klänge des Nordens sowie in die wunderbare romantische Musik Deutschlands und Frankreichs entführen.

Engen (her). Die beiden Musiker, die sich seit ihrem Studium kennen und deren musikalische Wege sich immer wieder - gerne - kreuzen, werden in der eher ungewöhnlichen Instrumentenkombination Klarinette und Orgel besondere Akzente setzen.

Der dänische Komponist und Klarinetist Mikael Børresen schrieb die »Zyklen Garten Eden« und »Musik der Erzengel« im Corona-Lockdown. Seine »Nordischen Reflexionen« entstanden 1999. Deren Titel erschließen sich nicht so unmittelbar wie die Engel - »Maliak« ist ein Frauenname und »Uitu« bedeutet auf Fin-

nisch »schwimmen«. Der Fantasie darf beim Hören also freien Lauf gelassen werden. Der moderne Block in der Mitte des Konzertes wird durch Solowerke von Andrea Manke und Teddy Ezra unterbrochen, die



Beim Frühlingskonzert in der evangelischen Auferstehungskirche wird von Organistin Andrea Manke ...

entweder einen Kontrast zur Musik Børresens darstellen oder sie kommentieren und ergänzen (wie beispielsweise durch »Les Anges« von Olivier Messiaen). Den äußeren Rahmen bilden Werke von Josef Rheinberger und Claude Debussy.

Teddy Ezra wurde in Beer Sheeva (Israel) geboren. Er studierte bei Itzhak Katzap und Prof. Chen Halevi sowie bei Prof. Dr. Ernst Schlader. Durch dieses fundierte Studium kann er auf einen

breitgefächerten Erfahrungsschatz sowohl bei modernen als auch bei historischen Instrumenten zurückgreifen. Er ist Preisträger zahlreicher Wettbewerbe und Gewinner mehrerer Stipendien. Weitere Beachtung im Bereich Alte Musik fand sein Mitwirken bei zahlreichen Barock-Orchestern.

Außerdem ist er Gast verschiedenster Musik-Festivals und führte internationale Meisterkurse durch. Seit 2019 doziert Teddy Ezra an der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen im Fachbereich Alte Musik und unterrichtet dort Klarinette mit Schwerpunkt historische Aufführungspraxis und Kammermusik.

Andrea Manke studierte Kirchenmusik B und A an der Staatlichen Hochschule für Musik in Trossingen bei Prof. Dr. h. c. Christoph Bossert und Prof. Stefan J. Bleicher. Sie besuchte Meisterkurse an diversen historischen Instrumenten Deutschlands, Österreichs und der Schweiz, weitere Studien in den Fächern Master Chorleitung

und Bachelor Klavier bei Reinhard Becker folgten. Andrea Manke ist unter anderem Hauptorganistin der reformierten Kirche Teufen (Kanton Appenzell Ausserrhoden). Seit Oktober 2021 unterrichtet sie an der Musikschule Westlicher Hegau Klavier. Regelmäßig konzertiert sie im St. Galler Raum als Continuo-Spielerin mit dem Collegium Musicum Ostschweiz. Solokonzerte führten sie von



...und Klarinetist Teddy Ezra gestaltet. Bilder: privat

der Schweiz über Deutschland bis nach Dänemark. Der Eintritt ist frei, der Förderkreis bittet um eine angemessene Spende. Weitere Informationen unter [www.kirchenmusik-engen.de](http://www.kirchenmusik-engen.de).



»Danke« sagten die Kinder der Kita St. Josef Aach, die mit neuen Bilderbüchern und Puzzles beschenkt wurden. Da könnte man annehmen, dass der Osterhase die Geschenke gebracht hätte. Dem war aber nicht so. Von einigen Spenden, die die Kita an Weihnachten empfangen durfte, wurden diese Anschaffungen finanziert. »Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich bei der Sparkasse Engen-Gottmadingen, Familie Reichert und Frau Greuter«, so das Kita-Team und die Kinder. Ihr Dank geht auch an die »Buchhandlung am Markt« in Engen, wo die Bücher bestellt wurden, was schnell und reibungslos klappte. Die Freude bei den Kindern war sehr groß und der Lesehunger und die immerwährende Neugier, sich die Welt über Bücher anzueignen, ist nach wie vor ungebrochen, auch im Zeitalter von Neuen Medien. Das Lesen und Erzählen von Geschichten ist und bleibt ein Ritual, das Gemeinschaft und Sprache fördert.

Bild: Kita St. Josef Aach.



**Sprung in einen neuen Lebensabschnitt** - Ausbildung bei MHS/Neuhausen erfolgreich beendet: Anfang März begann für die fünf Jung-Gesellinnen und 145 Jung-Gesellen des Land- und Baumaschinengewerks mit der Freisprechung in der Gewerbeakademie Freiburg nach der dreieinhalbjährigen Ausbildung zum/zur Land- und BaumaschinenmechanikerIn ein neuer Lebensabschnitt. Paul Mößner aus Bodman-Ludwigshafen (rechts) hat seine Ausbildung mit dem besten Ergebnis in der praktischen Gesellenprüfung innerhalb der Innungsbetriebe abgeschlossen. Dafür wurde er von der ILBT-Baden mit dem »Paul Ritter Förderpreis« ausgezeichnet. Ausbilder Hubert Speck ist stolz auf seinen Schützling und freut sich, ihn im Kreise der Gesellen begrüßen zu dürfen. Auch die gesamte Belegschaft gratulierte Paul zu seinem erfolgreichem Abschluss. Markus Speck ermunterte den Jung-Gesellen, dem Handwerk treu zu bleiben und die zukünftige Entwicklung mitzugestalten. »Mit seiner täglichen Arbeit in der Werkstatt trägt er dazu bei, dass der Zimmermann Holz für einen Dachstock hat und dass die Maschinen und Fahrzeuge in der Landwirtschaft funktionieren. Somit tragen die Land- und BaumaschinenmechanikerInnen auch dazu bei, die Bevölkerung mit Lebensmitteln zu versorgen«. Weitere Informationen zur Ausbildung auf [www.mhs-gmbh.de](http://www.mhs-gmbh.de).

Bild: MHS Neuhausen



## Senioren für Senioren Spielenachmittag

**Engen.** Die Initiative »Senioren für Senioren« lädt am Dienstag, 2. Mai, um 14.30 Uhr zum Spielenachmittag im katholischen Gemeindezentrum (EG). Senioren aus Engen und den Ortsteilen sind herzlich eingeladen. Kontakt: senioren-fuer-senioren-engen@web.de, Tel. 07733/5668 oder hp.roettele@gmx.de, Tel. 07733/9 93519.

## Senioren für Senioren Aquarell malen

**Engen.** Der nächste Kurs »Aquarell malen« der Initiative »Senioren für Senioren« findet am Mittwoch, 3. Mai, um 16.30 Uhr statt. Senioren aus Engen und den Ortsteilen sind herzlich eingeladen. Kontakt: senioren-fuer-senioren-engen@web.de, Tel. 07733/5668, oder hp.roettele@gmx.de, Tel. 07733/993519.

## Patrozinium und Platzkonzert

Anschließend Frühschoppen in Zimmerholz

**Zimmerholz.** Am kommenden Sonntag, 30. April, 9.30 Uhr, ist in Zimmerholz Patrozinium St. Georg. Der Musikverein Zim-

merholz gestaltet den Gottesdienst. Anschließend wird zum Frühschoppen im Farrenstall mit Platzkonzert geladen.



**Mai-Programm  
»Senioren für Senioren«**

**2. Mai um 14.30 Uhr:** Spielenachmittag im GZ (Jugendtreff)

**3. Mai um 16.30 Uhr:** Aquarell malen

**8. Mai um 15.30 Uhr:** Seniorenkino im Cineplex Singen. Treffpunkt 14.30 Uhr am Bahnhof Engen. Wir fahren mit dem Zug oder Auto (Fahrgemeinschaft)

**15. Mai um 9.30 Uhr:** Wanderung von circa eineinhalb bis zwei Stunden. Treffpunkt GZ/EG

**24. Mai um 14.30 Uhr:** Musizieren und Singen Treffpunkt GZ/EG

**Alle Senioren aus Engen und den Ortsteilen sind herzlich eingeladen.**

**Kontaktdaten:**  
senioren-fuer-senioren-engen@web.de, Telefon 07733/5668, hp.roettele@gmx.de, Tel. 07733/993519

## Pilgern für trauernde Männer

Viertägige Pilgertour auf Teil des Jakobswegs

**Hegau.** Unter dem Motto »Wir machen uns auf den Weg« bietet der Hospizverein Konstanz vom 8. bis 11. Juni eine viertägige Pilgertour für trauernde Männer auf einer Teilstrecke (75 Kilometer) des internationalen Jakobsweges von Konstanz über Pfäffikon bis nach Emmetten am Vierwaldstätter See. Kosten inklusive Frühstück: 150 bis 200 Euro, Rückfahrt: 60 Euro.

Info und Anmeldung unter hospiz@hospiz-konstanz.de, Telefon 07531/69138-0. Die Teilnahme ist auf acht Personen begrenzt. Anmeldeschluss ist Freitag, 5. Mai.

**Am Donnerstag, 8. Mai, 19 Uhr, findet in den Räumen des Hospizvereins Konstanz, Talgartenstraße 2, ein Informations- und Kennlerntreffen statt.** Informationen auch unter www.hospiz-konstanz.de.



**25 Senioren und Seniorinnen** wanderten auf Einladung von »Senioren für Senioren« am 17. April bei gutem Wetter rund um Biesendorf. Die Wanderstrecke betrug 5,5 Kilometer. Anschließend wurden die Wanderer mit Getränken, Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus empfangen. *Bild: Senioren für Senioren*



**90 Jahre alt wurde Stanislava Konečnik** aus Anselmingen am Montag, 24. April. Sie wurde in Černeška Gora (Slowenien) geboren und zog 2020 nach Anselmingen. Bürgermeisterstellvertreter Bernhard Maier gratulierte der Jubilarin und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann. *Bild: Stadt Engen*

## Alexandra Jетки

+ 20.03.2023

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Biesendorf,  
im April 2023

Im Namen aller Angehörigen  
Alexander Storz

## Beratungen + Bereitschaftsdienste

**Apotheken-Wochenenddienst:**  
**Samstag, 29. April:** Martinus-Apotheke, Uhlandstraße 48, Singen, Telefon 07731/41971

**Sonntag, 30. April:** City-Apotheke, Breitestraße 8, Engen, Telefon 07733/97033

**Montag, 1. Mai:** Bahnhof-Apotheke, Poststraße 2, Gottmadingen, Telefon 07731/72224

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
Telefon 0761/120 120 00

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

**Tier-Ambulanz-Notruf:**  
0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

**Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung** des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

**Sozialstation Oberer Hegau** St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und **Dorfhelferinnen-Station**, Tel. 07774/2131424

**AKA-Team**, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

**Ambulante Pflege »Katharina«**, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

**Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz**, Tel. 07531/800-2673

**Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt**, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

**Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung**, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

**Psychologische Beratungsstelle** des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

**Fachstelle Sucht**, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

**pro Familia**, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

**alcofon** bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

**Caritasverband Singen-Hegau e.V.**, Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

**Telefonseelsorge**, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder 0800/1110222

**Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V.**, Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

**Alzheimer-Beratung:** Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

**Dementen-Betreuung**, Sozialstation, Tel. 07733-8300

**Hospizverein Singen und Hegau e.V.**, Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

**Aids-Hilfe:** Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

**Frauenhaus Singen**, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

**Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz** für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

**Verbraucherzentrale Baden-Württ.** Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

**Energieagentur Kreis Konstanz** mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürgersprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen:** In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

# Betreuungsrecht

## Informationsveranstaltung am 15. Mai in Engen

**Engen.** Der Betreuungsverein des Caritasverbandes Singen-Hegau bietet eine Informationsveranstaltung zur rechtlichen Betreuung an.

Die Veranstaltung richtet sich an

- neu bestellte ehrenamtliche Betreuer und Betreuerinnen,
- Menschen, die sich für die Übernahme einer ehrenamtlichen Tätigkeit in diesem Bereich interessieren
- Familienangehörige, die bereits BetreuerIn eines Familienmitgliedes sind oder auf die die-

se Aufgabe zukommen kann. Sie werden mit den Grundzügen des Betreuungsrechts, den Aufgaben des Betreuers und mit dem gerichtlichen Verfahren vertraut gemacht. Die Veranstaltung findet am Montag, 15. Mai, 18 Uhr, im Caritassozialzentrum St. Wolfgang, Schillerstraße 10 a in Engen statt.

**Infos und Anmeldung** bei Monika Lang, Betreuungsverein Caritasverband Singen-Hegau, Caritas Engen, Tel.: 07731 96970-271, E-Mail: lang@caritas-singen-hegau.de.

## Jubilare

- Frau Erika Staudt, Neuhausen, 90. Geburtstag am 28. April
- Herr Herbert Galda, Engen, 70. Geburtstag am 2. Mai
- Frau Brigitte Wuttke, Engen, 70. Geburtstag am 4. Mai

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche

**Samstag, 29. April:**

**Engen:** 17 Uhr Ital. Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr

**Biesendorf:** 18.30 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 30. April:**

**Engen:** 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

**Anselmingen:** 10.30 Uhr Hl. Messe

**Bittelbrunn:** 10.30 Uhr Hl. Messe

**Ehingen:** 10.30 Uhr feierlicher Erstkommuniongottesdienst

**Neuhausen:** 9 Uhr Hl. Messe

**Welschingen:** 18.30 Uhr Hl. Messe

**Zimmerholz:** 9.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium

**Montag, 1. Mai:**

**Stetten:** 10 Uhr Hl. Messe am Wanderparkplatz (bei schlechtem Wetter in der Kirche)

**BKids in Aach:** Am Samstag, 29. April, treffen sich die BKids wieder von 15.30 bis 18 Uhr im kath. Gemeindezentrum, Stadtstr. 44 in Aach. Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen. Es werden Lieder gesungen, eine spannende Bibelgeschichte gehört, gemeinsam gebastelt, Spiele gespielt und zum Abschluss gibt es einen Snack für alle. Bitte im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/9408-0 anmelden oder dem

Einladungs-QR-Code zur WhatsApp-Gruppe folgen.

### Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

**Sonntag:** 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, verantwortlich: Ingrid Schwörer, musikalische Gestaltung: »Um Himmels Willen«, Singen

### Evangelische Kirche

**Gottesdienste:**

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen (Pfarrer Wurster)

**Gemeindetermine/Kreise:**

**BKids in Aach:** Wo sich die Kreise während der Bauphase treffen, kann beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

**Mittwoch:** 17 Uhr Jugendkantorei

**Donnerstag:** 19.30 Uhr Sing & Pray

**Freitag:** 19.30 Uhr Jugendgruppe

**Samstag:** 10 Uhr Konfi-Samstag

**Dienstag:** 14.30 Uhr Kinderkantorei

Grundschulgruppe, 15.45 Uhr

Kinderkantorei Vorschulgruppe

# W. SCHWARZ

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB  
IN SINGEN



# GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165

Tel.: 0 77 31/6 44 43

# Neu am Bodensee

## *Trauringe aus der Goldstadt Pforzheim*

- direkt vom Hersteller
- kein Zwischenhandel
- seit über 20 Jahren vertrauen uns mehr als 30.000 Kunden

**Wir sind Ihre erste Adresse am Bodensee, wenn es um Trauringe geht!**

Sündhaft günstige Trau- und Verlobungsringe aus der Goldstadt Pforzheim gibt es ab jetzt auch am Bodensee zu kaufen. Wir von PM-Design eröffnen unsere neue Trauring-Filiale in Gottmadingen am Bodensee.

Dort erhalten Sie als Brautpaar eine unvergleichliche Beratung durch erfahrene Goldschmiede und Trauringexperten. Am Ende Ihrer Suche stehen einzigartige und individuelle Trauringe - in unserer Manufaktur gefertigt.

**PM-DESIGN**  
Pforzheimer Trauring Manufaktur  
*Randegger Str. 2*  
*78244 Gottmadingen*

**Wir laden Sie ein!**

Besuchen Sie uns an unserem

**Tag der offenen Tür**  
**Samstag 29. April 2023**  
**10.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

Kommen Sie vorbei, lernen Sie uns kennen. Und mit ein wenig Glück können wir Sie auch gleich vor Ort beraten!

Für's leibliche Wohl ist gesorgt. Unsere Partner, die Brotmanufaktur Gottmadingen und die Kaffeerösterei Better Days, verwöhnen Sie gerne.

Und als kleines Schmankerl kredenzen wir Ihnen einen exklusiven Blattgoldsekt aus unserem Haus!



**PM-DESIGN**  
Pforzheimer Trauring Manufaktur

*Heiraten...*



*...weil Sie es können*

PM-Design - Pforzheimer Trauring Manufaktur - Filiale Bodensee  
Randegger Str. 2 • 78244 Gottmadingen Tel. +49 (0)7731 / 955 05 97

**PM-DESIGN**  
Pforzheimer Trauring Manufaktur

*Ringe von PM...*

### *Individuelles Design*

- nach Ihren Wünschen gefertigt
- garantiert einzigartig



### *Persönliche Beratung*

- durch Fach-Berater / in & Goldschmied / in
- Individuell und kompetent

### *100 % made by PM-Design*

- Fertigung in Pforzheim
- Kaufen direkt beim Hersteller



*...weil Wir es können*

infoBS@pforzheimer-trauring-manufaktur.de  
www.pforzheimer-trauring-manufaktur.de



**Pflege daheim statt Pflegeheim**

- Rundumbetreuung („24-Stundenhilfe“)
- Stundenweise Haushaltshilfen
- Kostenlose Beratung
- Regionale Ansprechpartner

**PflegeHilfePlus**  
www.pflegehilfeplus.eu  
markus.ziegler@pflegehilfeplus.eu

**07551 - 945 2560** PflegeHilfe   
Leben neu organisiert



Ihr -Spezialist

**coffee and more**

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips  
Service und Reparatur aller Marken  
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel  
Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät  
Pflegecheck 39,90 EUR

*Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!*

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen  
Tel. +49 (0)7771 9179700 • [www.coffeemore.de](http://www.coffeemore.de)

**SAUNA - INFRAROT**  
*Kabinen Wärmekabinen*

**Gisi's** *Sauna Solar Fitness Shop*

Gabriele Weschenfelder  
Ausstellung – Beratung – Verkauf  
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN  
Tel. 07731/46485  
www.gho.de/sauna-shop

**Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr**

**HAARSTUDIO BLICKFANG**  
TANJA BACH  
INHABERIN

Breitestraße 4  
78234 Engen  
TEL 07733.8406  
info@haarstudio-blickfang.de  
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:  
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr  
SA 8 - 13 Uhr



**Tag der offenen Lehrwerkstatt**  
**06.05.2023**

- Einblicke in unsere neue Lehrwerkstatt, die Heimat unserer gewerblichen Ausbildungsberufe
- Vorstellung der kaufmännischen, gewerblichen Ausbildungsberufe & dualen Studiengänge
- Workshops zu den Berufen und zum Unternehmen

Wann?  
**Von 10:00 - 15:00 Uhr**

Wo?  
**Lehrwerkstatt Aptar Radolfzell GmbH**  
**Im Wiesengrund 17**  
**78315 Radolfzell-Böhringen**



Erreiche uns über

- Whatsapp: +49 151 195 010 62
- Email: [klara.wesle@aptar.com](mailto:klara.wesle@aptar.com)

**Top Company 2023**

**hunu**

**Du hast Fragen?**

**Besuch!**

Erreiche uns über

**rieker**  
Damen Slipper  
Größe 36 - 42  
in blau

**20%**

statt ~~49,95€~~  
**39,95€**

Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Gültig bis So. 07.05.2023.

**QUICK SCHUH**  
ENGEN – Bahnhofstr. 4  
GOTTMADINGEN – Erwin-Dietrich-Str. 6  
SINGEN – Scheffelstr. 33  
BCT Schuhhandel GmbH – 88471 Laupheim



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel. 0 39 44 / 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.